

Dicha y desdicha, t. 1. 51 El Diablo y la bruja, t.3. 9 El Terremoto de la Martinica, 15 2 12 A un tiempo hermana y aman-2' Dos familias rivales, t. 4. 8 - Doctor negro, t. A. 4 - Tarambana, t. 3. » Don Fernando de Sandoval, o. 5 8 - Delator, ó la Berlina del Emi-Ansias matrimoniales, o. 1. -Tio y el sobrino, o. 1. 4 Don Cárlos de Austria, o. 3. A las máscaras en coche, o. 3. 3 16 - Trapero de Madrid, o. 4. grado, t. 5. 5 Dos lecciones, t. 2. - Desterrado de Gante, o. 3. 5 - Tio Pablo o la educacion, t. 2. A tal accion tal castigo, o. 5. 4 Dividir para reinar, t. 1. 3 - Espósito de Ntra. Sra., t. 1. Azares de la privanza, o. 4. 6 -Teslamento de un sollero, 1. 3. 2 2 11 Dios y mi derecho, o. 3, a y 5. c. 2 19 - Españoleto, o. 3. Amante y caballero, o. 4. 5 -Talisman de un marido, 6. 1. 2 3 11 - Enamorado de la Reina, t. 2. Diana de Mirmande, t. 5. 5 - Tio Pedro o la mala educa-A cada paso un acaso, o el caba-8 De balcon à balcon, t. 1. -Eclipse, o el aguero infundallero, o. 5. cion, t. 2. 2 10 Dejar el honor bien puesto, o. 3. Amor y Patria, o. 5. 7 - Toro y el Tigre, o. 4. do, o. 3. A la misa del gallo, o. 2. -Espectro de Herbesheim, t. 1. 6 - Tejedor de Játiva, o. 3. Esmeralda o Nira. Sra. de Pa--Tejedor, t. 2. Asi es la mia, ó en las máscaras -Favorito y el Rey, o. 3 5 11 - Fastidio vel conde Derfort, t 2 5 - Vaso de agua, o los efectos y las un martir, o. 2. T18, 1. 5. 9 Enriqueta ó el secreto, t. 3. 6 - Guarda-bosque, t. 2. Actriz, militar y beata, t. 3. ceusas, t, 5 Al pré de la escalera, t. 1. 5 Elisa, 0. 3. 4 - Guante y el abanico, t. 3. 3 - Vivo retrato, t. 3 2 10 -Galan invisible, t. 2. 4 Enrique de Valois, t. 2. Arturo, o los remordimientos, t 4 5 - Vampiro, t. 1. 9 Efectos de una venganza, o. 3. Al asalto!, t. 2. 8 - Hijo de mi mujer, t. 1. 5 - Ultimo dia de Venecia, t. 5, Entre dos luces, zarz. o. 1. 4 -Hermano del artista, o. 2. 3 11 - Ultimo de la raza, t. 1. Angel y demonio o el Perdon de 5 12 Estela ó el padre y la hija, t. 2. 4 - Hombre azul, o. 5c. 3 10 -Ultimo amor, o. 3. Bretana, t. 7 c. 2, -Honor de un castellano y de-7 En poder de criados, t. 1. A mentir, y medraremos, o. 3. -Usurero, t. 1. 5 11 Españoles sobre todo (segunda A perro viejo no hay tus tus, t 3. ber de una muger, o. 4. 2 10 - Zapatero de Londres, t. 3 12 -Hijo de su padre, t. 1. 6: - Zapatero de Jerez, o. 4. parte o. 3. Abogar contra si mismo, t. 2. 6 En la fulta va el castigo, t. 5. 8 - Himeneo en la tumba, ó la He-A mal tiempo buena cara, t. 1. 4 Engaños por desengaños, o. 1. chicera, o. 4. Migia. 7 Fausto de Underwal, t. 5. Amor y farmácia, o. 3. 2 Estudios históricos, o. 1; -Hijo de Grommel, o una res-Fuerte-Espada el aventurero, 15 3 Alberto y German, t. 1. Es el demonio !! o. 1. Andrés el Gambusino o los bustauracion, t. 5. 10 Fernando el pescador, o Malaga 9 En la confianza está el peli--Hijo del emigrado, t. 4. y los franceses, o. 3 a. y 10 c. 3 15 cadores de oro, t. 5. Amor y ambicion, o el Conde 4 - Hombre complaciente, t. 1. gro, o. 2. 5 Francisco Doria, o. 4. 2 14 Entre cielo y tierra, o. 1. 2 -Hijo de todos, o. 2. Herman, t. 5. 3 En pazy jugando, t. 4. Amor de padre, o. 2. 3 - Hombre cachaza, o. 3. Gustavo III ó la conjuracion de Alfonso el Magno, o el castillo de Enrique de Trastamara, 6 los - Heredero del Car, t. 4. Suecia, t. 5. mineros, t. 3. 9 -Idiola o el subterranco, t. 5. Gauzon, o. 3: 4 11 Gustavo Wusa, o. 5. 6 Es un niño! t. 2. Alla vá eso! t. 1. 7 -Ingeniero ò la deuda de ho-Gaspar Hauser o el idiota, t. 4. Adriana Lecouvreur, o la actriz Errar la cuenta, o. 1. 9 Guardapie III, 6 sea Luis XV en nor, t. 3. del siglo XV, t. 5. 6 Elena de la Seiglier, t. 4. 5 - Lazo de Margarita, t. 2. casa de Mina: Dubarry, t. 1. 3 3 Están verdes, t. 1. Al fin casé à mi hija, t. 1. 3 - Lenador y el ministro, o el Guillermo de Nassau, 6 el siglo 4 Empenos de honra y amor, o. 3. tes amento y el tesoro, 6 c. Amar sin ver, t. 1. XVI en Flandes, o. 5. En mi bemol, t. 1. 1 - Licenciado Vidriera. o. 4. 7 Geroma la castanera, zarz. Bellran el marino, t. 4. 8 Et andaluz en el baile, o. 4. 3 - Muestro de escuela, t. 1. Benvenuto Cellini, o el poder de -Aventurero español, o. 3. 8 - Marido de la Reina, t. 1. 3 Hasta los muertos conspirun, o 7 2 11 5 10 -Arquero y el Rey, o. 3. un artista, o. 5. 3 12 - Mudo por compromiso o las Honores rompen palabras, o la 3 - Agiolage ó el oficio de moda, t5. Batalla de amor, t. 1. 2 10 emociones, t. 1. 3 accion de Villalar, o. 4. - Amunte misterioso. 1.2. Herminia, o volver a tiempo, t 5 3 5 6 - Médico negro, t. 7 c. Camino de Portugal, o. 1. 4! - Alguacil mayor, t. 2. 5 -Mercado de Londres, t. id. 4 12 Balifax , o picaro y honrado, Contodos y con ninguno, t. 1. 2 - Amor y la música, t. 3. 4 -Muninero, o un matrimonio 0. 3 y p. 4' - Anillo mis erioso, 1. 2. Cesar, 6 el perro del castillo. 12. 5 repentino, o. 1. 5 Hombre tiple y muger tenor, o. 4 5 Cuando quiere una muger!! t. 2. 3 2 - Amigo intimo, t. 1. 3 - Memorialista, t. 2. 4 Honor y amor, o. 5. Casarse à oscuras, t. 3. 4, -Articulo 950, t. 4. 3 - Marido de dos mujeres, t. 2. Clara Harlowe, t. 3. 5 11 - Angel de la guarda, t. 3. 8 - Marqués de Fortville, o. 3. 7 Inventor, brave y barbero, t. 1. Con sangre el honor sevenga, o 3. 9 - Artesano, t. 5. Husiones, o. 1. 8 - Mulato, ó el caballero de San Como à padre y como à rey, o. 3. 8 - Anillo del cardenal Richelieu, Isabel, o dos dias de esperien-Jorge, t. 3. Cuanto vale una teccion! o. 3. 6 los tres mosqueteros, t. 5. 7 - Marido de la favorita, t. 5 cia, t. 3. Caer en el garlito, t. 3. -Baile y el entierro, t. 3. 8 -Médico de su honra, v. 4 3 - Beneficiado, ó república tea-Caer en sus propias redes, t. 2. -Médico de un monarca, o. 4. 9 Jorge el armador, t. 4. Conspirar con mala estrell 1. 6 3 10 - Marido desteat, o quien engatral, o. 4 Jui que jembra, o. 1. el caballero de Harmental, 17 c -Campanero de S. Pablo, t. 4. 3 José Maria, o vida u idra, o. 1 4) na y quien, t. 3. 2 11 - Contrabandista Sevillano, o 2. 3 10 - Mercado de San Pedro, t. 5. Cinco reyes para un reino, o. 5. 9 Juan de las Viñas, o. 2. 3 - Conde de Bellaflor, o. 4. Caprichos de una sollera, o. 1. 8 -Naufregio de la fragata Me-Juan de Paditla, o 6. c. 3 11 Carlota, ola huérfana muda, t2. 4 - Còmico de la legua, t. 5. 3 10 dusa, t. 5. 3 11 Jucobo el aventurero, o. 4. 2 16 Con un palmo de narices, o. 3. 3 | - Cepillo de las animas, o. 4. 2 6 - Nudo Gordiano, t. 5. 31 6 Julian et carpintero, t. 3. Camino de Zaragoza, o. 1. - Cartero, t. 5. 3 10 - Nóvio de Buitrago, t. 3. 4: 6 Juna Grey, t. 5. Consecuencias de un bofelon, t1. 6 - Cardenal y el judio, t. 5. 3 12 - Novicio, ó al mas diestro se la Juzgar por apariencias, o. 5. Consecuencias de un disfraz, o 1 3 3 - Clásico y el romántico, o. 1. 5 Jugar con fuego, t. 2. pegan, t. 4. Casarse por no haber muerto, ó el - Caballero de industria, o. 3 4 - Noble y el soberano, o. 4. 8 Julio Cesar, o. 5. 2,15 vecino del norte y el del medio-2 11 -Nacimiento del hijo de Dios y 3 18 la degollación de los inocen-- Capitan azul, t. 3. Juan Lorenzo de Acuna, o. 4. 8 - Ciudadano Marat, t. 4. dia, t 3. Cambiar de sexo, t. 1. 5 - Confidente de su muger, t. 4. 6'16 Laura de Monroy o los dos maestes, o. 4. Compuesto y sin novia, t. 2. 7 - Caballero de Grinon, t. 2. 4 - Nudo y la lazada, o. 1. 2 2 tres, 0, 5. -Corregidor de Madrid, t. 2. 4 -Oso blanco y el oso negro, t. 1. 1! Luchar contra el destino, t. 3. De la agua mansa me libre -Castillo de San Mauro. t. 5. 3 10 -Pacto con Salanas, o. 4. 2 10 Luchar contra el sino, 3 la Sor-Dios, v. 3. 7 - Cautivo de Lepanto, o. 1. 4 - Premio grande, o. 2. 4) tija del Rey. o. 3. De la mano á la boca, t. 3. 5 - Coronel y el tambor, o. 3. 4 - Pacto sangriento o la vengan-Llueven sobrinos !! o. 1. Don Canuto el estanquero, t. 1. 2 - Caudillo de Zamora, o. 3. 3 7 za corsa, t. 6 c. 11 Laura de Castro, o. 4. Dos contra uno, t. 1. 2 - Conde de Monte-Cristo, pri--Page de Woodstock, t. 1. 5 Laura, (prot. epil) o. 5. 4 12 Hos noches, oun matrimonio por mera parte, 10 c. 4 16 - Peregrino, o. 4. Lázaro o el pastor de Floren-2 Idem segunda parte, t. 5 agradecimiento, t. 2. 3 17 - Premio de una coqueta, o. 1. cia, t. 5. Deshonor por gratitud, t. 3. 4 El conde de Morcef, tercera par-Latreaumont, t. 5. -Piloto y el Torero, o. 1. Dos y ninguno, o. 1. te del Monte-Cristo, t. 7 c. 2 12 - Poder de un falso amigo, o. 2. 5 Libro III, capitulo 1, t. 4. 2 De Cadiz al Puerto, o. 1. 7 - Castillo de S. German, o delito -Perro de centinela, t. 1. Llovidos del cieto, 1. 1. Desengaños de la vida, o. 3. y espiacion, t. 5. 9 - Porvenir de un hijo, t. 2. 2 Luchas de amor y deber, o. 3. Doña Sancha, ó la independencia - Ciego de Orleans, t A. 9 -Padre del novio, t. 2. Luceros y Claveyina, o el m.nisde Castilla, o. 4. 2 16 - Criminal por honor, t. 4. -Pronunciamiento de Triana, tro justiciero, o. 3. Don Juan Pacheco, o. 5. 8 - Cardenal Cisneros, o. 5. La Abadia de Castro, t. 7. c. 9 13 Don Ramiro, o. 5. -Ciego, t. 1. 3 -Pintor ingles, t. 3. 8 - Abadia de Penmarck, t. 3. Don Fernando de Castro, o. 4. 8 - Cardenal Richelieu, o. 4. 9 - Peluquero en el baile, o. 1. -Alqueria de Bretaña, t. 5. 12 Dos u uno, t. 4. 2 - Castillo de Grantier, t. 4 7 - Raptor y la cantante, t. 1. 4 -Barbera del Escorial, t. 1. 2 3 Donde los dan las toman, t. 1. 3 - Duque de Altamura, t. 3. 3 10 - Rey de los criados y acertar -Batalla de Clavijo, o. 1. De dos à cuatro, t. A. - Dinero!! t. 4. 3 14 por carambola, t. 2. 5 -Batalla de Bailen, zarz, o. 2. 2 Dos noches, t. 2. 2 - Doctorcilo, t. 4. 2 - Robo de un hijo, t. 2. -Boda tras el sombrero, t. 4. Di-guiyo pata de Anafre, o. 1. 4 - Demonio familiar, t. 3. 4 - Rey martir, o. 4 -Berlina del emigrado, t. 5. 3 10 Dos muertos y ninguno difun-1:1 - Diablo en Madrid, t. 5. 7 - Rey hembra, t. 2. 3 Los consejos de Tomás, o. 3. 10, 1. 2. 5 - Desprecio agradecido, o. 5. 5 - Rey de copas, t. 1. 3 La costumbre es poderosa, t. 1. 2 De una afrenta dos venganzas to 4 16 - Diablo enamorado, o. 3. 3 21 - Robo de Elena, t. 1. 5 Los celos de una muger, t. 3. 15 Don Beliran de la Cueva, o. 5. - Diablo son los niclos, t. 1. 3 - Rayo de oriente, o. 3. 9 La cola del perro de Alcibia-Don Fadrique de Guzman, o. 4 3 5 - Derecho de primogenitura, t 1. 3 - Secreto de una madre, t. 3 y p. 3 9 des, t. 3. Dina la gitana, t. 3. 8, - Doctor Capirote, o los curan--Seductor y el marido, t. 3. 4 - Caverna de Kerougal, t. 4. 1 10 Demonio en casa y angel en soderos de antaño, t. 1. 6 - Sastre de Londres, t. 2. 5 - Coqueta por amor, t. 3. ciedad, t. 3. -Diablo nocturno, f. 2. 5 - Tio y el sobrino, o. 1. -Corte y la aldea, o. 3.



INFANTA ORIANA.

Comedia de mágia en cinco actos, en prosa y verso, por D. Manuel Fernandez Gonzalez, para representarse en Madrid el año de 1852.

that the companies and the companies of and and the companies of the compa

PERSONAGES.

LA INPANTA ORIANA.

DOÑA SOL.

MARI-BLANCA, criada.

DON ALVAR.

CHORLITO, su criado.

DON GAIFEROS.

MERLIN.

DON ARTUS, REY DE BRE-

Celestina.
Un musico.
Sombra del Marques de
Villena.
Id. de don Tello.
Hada 1.a y 2.a
Una Bruja.
Un Brujo.
Diablos 1.o y 2.o

SATANAS.

Nuño y Gimeno, monteros.

TAÑA.

SANCHO,

Damas, caballeros, monteros, aldeanos, esclavos etiopes, hadas, genios, pages y hombres de armas.

ACTO PRIMERO.

CUADRO PRIMERO.

LA SELVA DE LA FANTASMA.

Selva à la tercera caja de bastidores: á la izquierda del espectador un monúmento de piedra: á la derecha el tronco de un arbol cortado á la altura natural de un asiento: es á la caida de la tarde.

ESCENA PRIMERA.

Sancho, Noño y Gimeno en trage de monteros, cuchitios de monte y ballestas.

San. Os digo que yo lo vi como os estoy viendo; era un mancebo apuesto y gentil, que tenia una cicatriz en la frente y una espada larga como un mandoble.

Nuño. Y ese cabaltero era el rey Artus de Bretaña?

SAN. El mismo.

Nuño. Y ella la infanta Oriana?

S.N. La de los cabellos negros y las manos de marfil.

Nuño. Y esa hermosa dama, es doña Urraca? Valiera lo mismo decir que doña Sol, la sobrina del conde nuestro señor, se habia trasformado en abutarda.

agent girlly and the delight of the distance delight on the avenue and

San. No diré yo que no suceda eso, despues de haber visto aquel lance temeroso.

Gim Eso huele à brujeria desde una legua, y.....
Atencion; armad las ballestas; paréceme sentir entre el tallar las buellas del venado.

Nuño. Venado dijiste? Pues no es sino don Gaiferos, el maestre sala del señor conde.

ESCENA II.

Dichos, Don Gaiferos, con trage de monteria.

GM. Aqui lebreles!.. No, mas bien osos... Si, mas bien sois osos que lebreles.. mis buenos monteros.

Nono. Dios pague à vuesa merced el favor que nos hace. Viene vuesa merced de apostadero? Gal. Apostado me vea yo en la gloria, si estas cazas no me huelen à cuerno quemado... Pero vosotros no entendeis, ni debeis entender, mas que los ladridos de los perros, ni sentis, ni debeis sentir, mas que el látigo del alto y poderoso señor de villas y lugares don Nuño de Castrojeriz, à quien os ordeno vayais à reuniros en el sitio donde suenan las cornetas.

Gim. Que Dios guarde à vuestra merced. (vanse.) Gai. Sancho! Tú firme aqui, mi valiente alano.

ESCENA III.

DON GAIFBROS y SANCHO.

SAN. Firme pues, mi señor don Gaiferos.

GAI. Tienes todas las señales de una buena ave de cetreria; ojo pequeño y penetrante, gran movilidad, espresion astuta... Eres un buen azor, Sancho.

SAN. Muchas gracias, señor.

GAI. Por eso te he elegido para cazar á dos mo-

Centin m chuelos que han dado en la flor de cernerse | San. Voy entendiendo; se trata de armar una sobre nuestro palomar, y de inquietar nuestras palomas, nuestras cándidas y hermosas palomas, destinadas para nuestro regalo.

San Pues digo que no entiendo á vuesa merced. GAI. Ni importa un cornado que lo entiendas ó no;

con tal de que eches la garra...

San. A esas aves nocturnas? Y cuándo, señor? GAI. Como cuándo? Ahora mismo, perentoriamente, por diligencia ejecutoria; como quien caza al vuelo... Pues ahi es nada! Comprometido el porveuir conyugal de un don Gaiferos de Testa-Roma... de un héroe de Aljubarrota; porque has de saber que yo estuve en Aljubarrota, en la famosa batalla de Aljubarrota, de donde saqué una pierna rota... Pero no es esto todo: una garza real, la perla de las burgalesas, la doncella entre las doncellas, la hermosa entre las hermosas... Doña Sol...

San. La sobrina del señor conde?

GAI. Cabal! Asi se entran esos malsines en nuestra jurisdiccion, como pudieran entrarse en un coto real, sobre el rastro de una pieza

mayor.

SAN. Y cáspita si es buena pieza la doña Sol! Como que dicen que en tres dias que estubo en la conte de nuestro señor rey don Juan el II, no quedó infanzon ni fidalgo que no la requiriese de amores, y que su alteza mandó hacer à Juan de Mena un madrigal en loor suyo; y aun añaden, que si ella no hubiera sido tan recatada, tendriamos ya cosecha de bas-

tardos y...

GAI. Y... si señor, todo eso es cierto; pero nuestro amo, que en lo tocante á achaques de corte, es sin duda el sabueso de mejores vientos de Castilla, vió desde muy largo el ojeo, y se volvió con su cándida paloma á Castrojeriz, donde creyó tenerla á cobro de los alcones reales. Pero... vé tú ahi, Sancho; la misma tórtola timida y quejumbrosa que recibió á picotazos al águila, ha venido á sucumbir á los alhagos de un ave fria, desplumada y ambulante, á quien acompaña el Chorlito del infierno, que me tiene en cuidado por mi cabeza.

SAN. Mire, señor don Gaiferos, que si no me habla claro, acabaremos por no entendernos, y

porque nadie nos entienda.

Gai. Topo eres, que no montero, Sancho. De qué se ha de tratar, sino de dos badulaques, que todas las noches, á estas horas, vienen, no se sabe de donde, y rondan la estacada y los fosos, y cantan en la poterna, y hacen ladrar à los perros con sus cantinelas, que no parece sino que para perros se han hecho?

San. Y qué hay de malo en esas rondaduras? Asi ahuyentaran con sus cántigas á los malos espiritus que, segun dicen, salen todas las noches

de esta selva de la fantasma.

GAI. En Dios y en mi ánima, que sino temiese otra cosa que á las visiones que diz salen de esta enramada... à pierna suelta pasaria la noche durmiendo, que no rondando por los adarves y los almenares... Esta es una vida de campaña sin trégua... Una cerca á la redonda, un continuo asalto à los briales de nuestras castellanas; y es preciso que esto tenga un fin esterminador, aterrador, contundente y concluyente... Me entiendes?

trampa á esos dos prógimos; cabalmente es la cara que mas me agrada.

Gai. Trampa o ballestazo, amigo Sancho; pero no

vayas solo.

San. Descuide vuesa merced. Iran conmigo Gi-

meno, Nuño, Rodrigo y...

Gal. Nada de temor, nada de recelos; firmes, hijos mios, y en ellos; rondad el castillo, rondadle bien, y si me los enjaulais... os doy permiso y aloque para que os emborracheis durante un mes.

San. Cosa concluida! Esta noche prenderemos ó

mataremos á esos hombres.

GAI. Muy bien dicho... (se oyen cornetas á alguna distancia.) Mas ya tocan a recoger; adios, buen Sancho.

San. Vaya con Dios vuesa merced.

Gal. Oyes!

SAN. Señor.

GAI. En caso de no matar mas que á uno... Mata al mio; no; al suyo; no, ni al suyo ni al mio. SAN. Pues digo que...

Gar. Escucha; mejor será que mates à los dos.

San Haremos lo que se pueda, señor.

GAI. Adios. (vase.)

San. Vaya con él vuesa merced.

ESCENA IV.

SANCHO, solo, despues la INFANTA ORIANA, con locas de dueña.

San. A los dos! Bueno. Mucho serà que no ande en este enredo esa maldita bruja de doña Urraca. Quiera Dios que no tropiece con ella esta noche. (da la oracion cerca.) La oracion! A esta hora fue cuando la vi por primera vez. Cáspita!

ORIA. (dentro.) Ja, ja, ja!

SAN. Por San Huberto! que el diablo es... que no ella. Eh! Mala bruja; alto allá!

Oria. De cuando acá los monteros arman para doncellas sus ballestas? Mala landre te coma, malsin, como eres de cobarde y asustadizo.

San. Doncella, dijo la bruja? Del infierno debe ser, segun lo apergaminado y antiguo de su

cara.

ORIA. Pues has de saber, que asi como soy, no falta quien en pena está por mi... (suenan trompetas dentro.) Pero vete; me estás estorbando La cabalgata entra en este momento en el castillo, y pronto rondarán bajo los muros don Alvar y Chorlito.

San. Con que sabe la vieja?...

Oria. Todo lo que hay en la tierra y en los mares, en los cielos y en los infiernos; mi poder es grande aunque limitado; pero bastante para hacerte ceniza con una sola mirada de mis ojos... Vete!

Sa. Si que me voy. Quédate con el diablo, vieja (Ya tengo otro lance que contar à mis compa-

neros.)

ORIA. Vete! San. Con mil amores. (No, pues si es el diablo, es un diablo manso.)

> ESCENA V. LA INFANTA.

Arboles que me cercais,

arroyos que murmurais, cefirillos que tranquilos aquestos verdes asilos juguetones perfumais, y en el sepulcro os posais del rey que mi amor afana, ved en su fortuna insana à través de los gemidos, llorar sus años perdidos la triste infanta Oriana. Al verme en tal afficcion en rabia y furor, del pecho quisiera arrancar mal trecho pedazos del corazon... No rabia, lágrimas son de mis dolores tributo, las que derramo por fruto de mi vida desdichada, con el alma desgarrada y en el corazon con luto. Y pues que lo quiso asi lo acerbo de mi destino, del horror en el camino prosigamos, que emprendi. Sombra que duermes aqui bajo aqueste mármol frio, despierta al acento mio que desde el mundo te llama, y alúmhrete de esta llama el triste fulgor sombrio.

(La infanta deja delante del monumento la ojarasca que se enciende con una luz violenta y vivisima. La escena, que á medida que ha ido adelantando el monólogo de la infanta, ha ido oscureciendo hasta lo sumo, se ilumina con un relámpago; suena una detonacion, y se abre el monumento de piedra, á través del cual aparece el rey Artus de Bretaña, armado de todas armas, y sobre el pecho la cruz roja y azul de los cruzados.)

ESCENA VI.

LA INFANTA, y el REY ARTUS.

Aut. Heme aqui, Infanta Oriana, heme aqui pronto à tu voz; qué me quieres?

ORIA. El momento de la venganza que ansia por tantos años de duelo nuestro sin ventura amor, al fin el cielo propicio nos concede.

por ventura de Merlin el poder encantador?

OBIA. No, mas la lucha se empeña, lucha, sin tréguas, atroz, y vengo à pedirte ayuda.

ART. Pide.

ORIA. Dame ese licor
que à Fierabras conquistaste
el dia que me salvó
del insensato Rolando
tu incomparable valor.

ART. Quien va à morir?

ORIA.

Un mancebo

à quien Merlin arrancó

Padre y nombre.

ART. Y quién es él?

ORIA. Alvar se llama.

ART. Blason
fidalgo alcanza?

Obla. Le tiene,

pero no le conoció.

ART. A caballeros tan solo
aprovecha este licor;
mas pues es noble y garrido
ese mancebo, que Dios
y este bálsamo le curen...
Toma. (le dá una redoma.)

Oria. Don Artus, adios
Art. Espera, espera un momento,
esperanza de mi amor,
que contemplándote late
ardiendo mi corazon...

ORIA. Don Artus, de lo que he sido ni aun sombra infelice soy...

Mucho lloré y he llorado, grandes mis desdichas son, y muchos los que me restan dias de luto y dolor, si en esta noche no venzo a Merlin.

ART. Lucha en su pro el infierno.

ORIA. En un ensueño sombrio y aterrador, he visto de nuestro sino el fin.

ART. Y qué te mostro el ensueño?

Era una noche ORIA. que la niebla encapotó. Entre su lugubre manto apenas mi vista viò solitario y temeroso un gigante torreon. Rasgose del alto muro la pesadumbre, y feroz armado de todas armas Fierabrás apareció. » Allega, infanta, me dijo: allega á mi sin temor, que apiadado de tu suerte à ampararte vengo yo. Esa vejez que disfraza tus encantos y tu amor huirá de ti, si un villano escudero de un señor que pasa desconocido en el mundo y sin favor, se allana à darte en el ara su mano y su corazon...» Y ese villano, don Artus, es Chorlito.

ART. Vive Dios!

Y á pájaro tan ruin

bas de enlazarte? Traidor,

infanta Oriana, es

nuestro sino.

Oria. Tal habló
el gigante, y en la sombra
hundióse. De la vision
solo tiniebla horrorosa
ante mi vista quedó.

ART. Y ese villano?..

OBIA. Escudero
es de don Alvar... Adios,
don Artus. Vuelve à tu sueño,

pues asi lo quiere Dios;
y si venzo por fortuna
á ese vil encantador,
amor, riqueza y ventura
será nuestro galardon.
desaparece el rey don Artus y se cierra el monumento.)

ESCENA VII.

ORIANA.

Ahora al castillo. Mal has jugado, Merlin; y te arrancaré el disfraz con que te has cubierto para lograr los afanes de tu impureza. Yo daré nombre y ventura al verdadero conde de Castrojeriz, cuyo padre has asesinado. Doña Sol no será tuya, y el infierno cogerá al fin la presa que ha esperado durante tantos siglos. Pero ya llega Chorlito con los músicos. Ocultaréme. (vase.)

ESCENA VIII.

CHORLITO y acompañamiento de músicos.

CHOR. Alto aqui, mesnada ruidosa, como si dijéramos, coro infernal de semifusas y corcheas. Alto digo. Hasta aqui he podido traeros atraillados, es decir, reunidos, armonizados, cosa dificil à la verdad cuando de músicos se trata. Atencion. Yo soy Chorlito Avanza y Alcaraban, escudero del muy alto y poderoso señor de sus greguescos don Alvar, de no se sabe quién es, que está embrutecido, o porque lo entendais mejor, enamorado de una que se llama doncella, y que es sobrina de un poderoso señor de horca y cuchillo, que tanto puede haceros bailar en el aire, como descabezaros. El asunto es pues peliagudo. Por lo tanto, para equilibrar el próximo peligro de descabezamientos y suspensorios, se os donan tres maravedis de vellon, que os entrego por el orden siguiente. A vos, don Solfami, porque tañais el laud lo peor y mas ruidosamente que se. pais. Luego á vos, don Semifusa, porque os desgañiteis. Vos, don Calderon, quedais encargado de los compases y pausas, asi hagais una pausa de diez siglos en los infiernos, segun sois de flaco y alagartijado; en cuanto á los demas infanzones de cuerda, viento y gaznate, nada tengo que añadir, sino que tomen sus maravedises y cumplan lo menos mal que puedan. En el caso probable de una paliza, lo que os compete es, escurrir el bulto y dar viento à las sandalias, alegro vivache, cosa que à mi nada me importa, sino es que por alcanzaros à vosotros, alcanza à mis costillas un garrote. Corred, pues, heroicamente: pero sin armonia, sin alaridos, sin cocos lastimosos. Vosotros debeis ser muy valientes, mucho; ó al menos tener el heroismo del asno, es decir, el silencio.

Mos. Con que la paliza está decretada?

Chor. Y refrendada y ejecutoriada, segun parte confidencial de Mariblanca, doncella en cuestion, á quien os encargo canteis alguna cosa por mi parte.

Mus. Es que nosotros nos iremos y perdonamos los tres maravedises, y mas que fueran, si en peligro de garrote nos ponemos. Cuor. Como es eso, jauria ladradora? Ireis mal que os pese, y paliza tendreis mas segura por parte de mi amo, si os negais. Silencio! Abora á la desvandada esparcios por los alrededores del castillo, que ya se descubre desde aqui, y esperad á un tiro de ballesta de la poterna; vamos, qué haceis ahi? Largaos. (vanse los músicos.)

ESCENA IX.

CHORLITO, solo.

Pues ya que solos estamos,
don Chorlito, meditemos
el peligro en que nos vemos
de que manera esquivamos.
El conde es hombre cruel,
y de seguro habrá cisco....
Pues válgame san Francisco;
hábito saco y cordel...
y ciñome los riñones.

(de dentro de un saco saca un hábito de fraile fran-

cisco y un cordon) No te enojes, mi buen santo, si tus hábitos me planto por miedo à los coscorrones. No hay para arrojarse al baile otra cosa mas segura, ni mas templada armadura que los hábitos de un fraile. Qué doncella se resiste à ampararnos? Ya se vé... «Guardese aqui su mercé que es un santo y Dios le asiste.» "De su sayal deme un trozo." «No se vaya, es un bendito.» Y el tuno se pone ahito y encuentra do quiera gozo. De sayal desamparado Chorlito soy, cosa es clara: pero mejor suerte ampara à un Chorlito encapuchado. De bumilde he de ser traslado; la humildad es mucha cosa, y sobre todo engañosa. Quién se atreve á tal pecado, como zurrar á un santico so pena de escomunion!.. Fué buena imaginacion y à fraile con fé me aplico. Y no hay que temer que uraña Mariblanca al verme asi llegue à estrañarse de mi. Quién de un donado se estraña? Su corazon no es de piedra... es tan robusta, tan... digo, de mi sayal al abrigo he de verla; ¿qué me arredra? Pues don Gaiferos se empeña le he de burlar; cosa es llana...

ESCENA X.

ORIANA, CHORLITO.

Oria. Chorlito?
Chor. Voz de campana
cascada tiene la dueña.
Oria. A dónde vá?
Chor. En penitencia,

is highermana. A configuration takes our nich ORIA. Calle el impio! Asi se atreve?... CHOR. Dios mio! si es un cargo de conciencia. Qué narices! Tenga allá! De parte de Dios te pido... Vestiglo que te has venido del infierno, donde está tu hospedaje, de seguro... ORIA. Tiemblas? CHOR. Mitemblor es llano, que al fin soy fraile y cristiano viejo, humilde, y neto y puro. Oria. Sabes quien soy? CHOR. No sé tal. ORIA. Me has de escuchar. CHOR. Que no, digo. ORIA. Por donde quiera te sigo. CHOR. En seguirme haceis muy mal. Yo no trato por ahora de venderme à Lucifer. ORIA. Chorlito? CHOR. Ni he de perder mi tiempo con vos, señora. Ved que es caso de conciencia; y el alma... Oria. Malescudero, que à Dios pones por tercero con audaz irreverencia, escucha lo que una infanta de ti pretende. R. Perdoné, CHOR. que aunque de infanta blasone, es una infanta carpanta. Man, Churchiel Osia. Asi me tratas? CHOR. Cabal; porque si bien se repara, es traslado vuestra cara de un pecado capital. Dueña de mala ralea, déjeme, ó diga qué cosa se la ofrece. ORIA. Ser tu esposa. CHOR. Brava ocurrencia! Desea cosas á fé singulares. Que me he de casar con ella! Oria. Esa es, Chorlito, tu estrella. . Taudiana auf CHOR. Pues digo que nones. ORIA. Pares Pares han de ser, pese à tu afan. CHOR. Fuera de chanzas, canario! Yo enlazarme á un dromedario que fué nodriza de Adan! Oria. Miralo bien. CHOR. Pues que ciegue. No quiero ser, en verdad, reo de bestialidad. OBIA. Te niegas? CHOR. Quien no se niegue á verte, á oirte, á escucharte, ó diablo debe de ser, ó con el diablo tener cópula, comercio ó parte. Si la dueña es tan liviana figurese no me vió, que lo que puedo hacer yo es echarle una botana en los ojos porque ciegue

y no tan antojadiza asi al prójimo inocente constrina, con tan urgente demanda. De una paliza con los hábitos crei librar mis lomos de un cisco, y enojado San Francisco manda un diablo contra mi. Vaya una suerte cruel! Con mas años que un palmar quiere la vieja casar ... conmigo... con un doncel! Si á Matusalen llamára natural cosa seria... pero... á mi, que todavia no tengo bozo... en la cara. Oria. Pero en fin... CHOR. Que no, que no! que no! que no! cien mil veces, vayase con sus chocheces á ver al rey que rabió, y rabie o tome quinina, que Chorlito no es galan tan somero, y tan... y tan... ORIA. Y tan... The hind to a Bira deagh. En fin, no se inclina CHOR. á casamientos mi porte... que quitando lo donado y el voto... ORIA. Calle el menguado! CHOR. No es de casados mi porte. ORIA. Concluyamos. Pues por mi CHOR. aunque empezado no hubiera! Quién le dijo que viniera à atravesarseme aqui? OBIA. Poder superior. Pues digo CHOB. que el tal poder se engaño cuando tan vieja os echó para... pues... En fin, conmigo no hay envoque... no hay tu tia. Obla. Pues haya fuerza infernal! Terrible genio del mal que me sigues noche y dia, à aqueste mal escudero obliga, reduce y fuerza à que sus enojos tuerza y se case! (El tronco de arbol que està á la derecha del espectador, se trasforma en un genio horroroso que ase á Chorlito por los cabellos.) Esto es mas fiero! CHOR. Si tiene tanto poder, ¿por qué joven y garrida no te tornas... y vencida mi voluntad?.. ORIA. Ha de ser (el genio se eleva levantando á C horlito.) asi cual soy. Pues tenaz CHOR. has de verme. ORIA. Mas tormento. Снов. Paso!.. Paso!.. Ya consiento yo me... yo me... Infanta, paz! Yo capitulo, me rindo, me conformo, y de tus años, de tus terribles engaños y de tu nariz prescindo.

OBIA. De corazon?

CHOB. Con el alma. (Si yo fuera Lucifer')

ORIA. Murmuras?

CHOR. Vénganme á ver. Yo me burlo de la palma de los mártires. Yo soy mártir en principio, en fin.

Osta. Vo triunfaré de Merlin, Chorlito.

CHOR. Conforme estoy. Mas protesto... Enhorabuena; cansado estoy de luchar; pero mira que á llorar no me vengas ni una pena, si tienes luego un infierno conmigo, culpa no es mia, que yo no te elegiria por mi gusto, vaya un cuerno!

ORIA. Pero te casas? CHOR. Si tal. The pay in the yay a

Yo me esclavizo, esto es hecho, pero declaro mi lecho en estado escepcional. (Mariblanca, si te deja Chorlito doncella hoy, culpable de ello no soy sino el diablo y una vieja.) Pero bajeme de aqui, pues que galan y marido me tiene. Estoy entumido; que aquesto pase por mi?

OBIA. Te arrepentiràs?

CHOR. ¿Pues cómo arrepentirme?.. Lo he dicho, y no bablo yo por capricho sois dueña de tomo y lomo. Algo vieja, enjuta asaz, gran nariz, pero me honrais si de escudero me alzais.

Oria (Si andando el tiempo mi faz encuentras radiante y bella, hombre ruin, tus pasiones de amor tendran ambiciones, mas no es amarme tu estrella.)

(el genio desaparece dejando en el suelo à Chorlito.)

CHOR. Qué murmuras? ORIA". Nada digo.

Vete.

Voyme; Dios me ayude.

ORIA. Adios.

CHOR. Adios. Si el me acude cargue el demonio contigo.

CUADRO SEGUNDO.

EL BALSAMO DE FIERABRAS.

Selva: al fondo bastion almenado y torres. Es de noche.

ESCENA XI.

Doña Sol y Mariblanca en el bastion.

Sol. Cuidosa estoy, Mariblanca, por mi enamorado; advertidos están en el Castillo, y be visto rondar á don Gaiferos.

Mas. Rondaduras de celosos son, señora, y en mi ánima que si como yo sois de resuelta, no ten-

drán que rondar mañana. Advertido dejé á don Alvar y á Chorlito que escalas tragesen. Sol. Ay Mariblanca, que dejar poner escalas á amador tan resuelto como don Alvar, dejarnos asaltar es nuestra bonra. ¿Qué dirán de nosotras mañana, cuando nuestro aposento requieran y desamparado le encuentren?

MAR. Callad, me parece sentir pasos por entre la enramada; alguien se acerca, y pardiez que si la claridad de la Luna no miente, fraile ó agonizante es à mi ver el que se acerca.

ESCENA XII.

Dichas y CHORLITO.

Снов. Estirémonos, regocijémonos y congratulémonos, pues con pellejo nos encontramos. Paréceme que aqui hay esencia de rosas y claveles, que no el olor maldito que arrojaba de si mi vieja y nariguda esposa in futuro; oh! Abad, Abad de Santobal! Ahora si que creo tus cuentos de brujas y endiablados; de profundis venievunt et mortificabuntur escuderis. No, pues bien puedo pasar por fraile. El caso es que temo y deseo, y amo y aborrezco, y tengo hambre y miedo echar la vista á los colorados mofletes de Mariblanca .. Oh, infortunada doncella! Me pierdes á mi, á don Chorlito, á la nata de los escuderos andantes, al hombre destinado à envejecerse à orillas de una nariz ambulante y espantable..... Ola! Paréceme que doncellas guardan los muros. Quién vá alla? Diganme usarcedes si en este castillo habrá hospedaje para un donado aturdido y asendereado. MAR. Chorlito!

CHOR. Yosoy, o por mejor decir, era. . Mariblanca! Mi robusta señora, alegria y luz de este co-

razon marchito y estrujado.

Sor. Y donde tu señor está que no parece? Снов. En verdad, señora, os digo, que nada sé de mi amo; sino es que alguna nariz serpiente le haya devorado en el camino. Pero vedle donde llega. Señor!

ESCENA XIII.

Dichos, y DON ALVAR.

ALV. Oh mi buen escudero! ¿Prevenidos están los músicos?

Снов. Para músicos estoy yo! Ahorcariame sino fuera por temor de bacer visages.

ALV. Fraile te tornastes, amigo Chorlito? CHOR. Ay señor, que si hábitos visto, bien me hace pagar el pecado san Francisco. Tratado de casar estoy, señor, con una infanta.

ALV. Tu te burlas.

Снов. Burlárame yo, aunque por la burla batanado me viese. Es una infanta, señor, mitad narices, mitad momia; el diablo en figura de una vieja. Pero vuestra doña Sol espera.

Sol. Sois vos, don Alvar? ALV. Si, yo soy, blanca paloma,

señora mia, mi dueño; yo soy, que tengo por sueño el oirte.

CHOR. Dulce toma el comienzo mi señor. Ya te lo dirán despues. ALV. Mi corazon à tus pies

rendido yace á tu amor. No mas esperar... la suerte nos combate.

SoL. Ay don Alvar!

ALV. Suspiras?

Nuestra pasion con la muerte.

Aquesta noche don Tello
suya me pretende hacer.

ALV. Pues mire como ha de ser andando mi amor en ello; que aunque pobre y sin fortuna, espada me asiste y brio... Me seguirás?

Sol. Alvar mio! (hablan aparte.)

Magr. Chorlito!

CHOR. Quién me importuna?
Déjenme, soy alma en pena;
me he muerto.

Mari. Brava razon!

Qué os pasa?

CHOR. En mi corazon tengo, ay triste, una ballena.

MARI. Ballena? Burlas à fé! Chor. O unas narices, mejor, con que hiciera à mi sabor...

Mari. Qué cosa?

CHOR. Un auto de fé.

Mari. Loco estais!

CHOR. Y no es rareza.

Sentenciado estoy...

Mari. Ay tal?

¿Habeis tomado sayal

por dejarme?

CHOR. ¿Tal vileza puedes sospechar en mi? Tamaños dislates dices? Mira... ¿tienes las narices como siempre?

Marı. Estás en ti? Chor. Qué si estoy? Escucha y llora.

Mari. Llega.

CHOR. Llego. (hablan para si.)

ALV. Esto ha de ser.
Sol. Y mi honor he de perder?
ALV. De dudar mi amor, no es hora.

(suena música.)

Sor. Música!

ALV. Si, y á su amparo por esta escala...

Sol. Ay! no, no!

MARI. V aquesto te sucedió?

(vuelven à hablar para si.)
Me abandonas, esto es claro!
Ah! escudero desleal!

Eso dices?

CHOR. De mi llanto
no te convence el quebranto?
MARI. Te conoci por mi mal.
CHOR. Tanto tu pecho me adora?
MARI. Una ornilla tengo en él.
CHOR Ay de mi! Lance cruel!
Si es mi fortuna traidora!

Pues bien; tú vences, Marica,

MARI. Chorlito!

CHOR. Que se conforme;
para esa dueña disforme,
no hay remedio en mi botica.
MARI. Te conozco al fin, Chorlito,

CHOR. Es tremebundo mi amor!
Sol. Tú eres, Alvar, mi señor
y mi honra en ti deposito.

ALV. Oh, mi bien! (á Chorlito.) Ola vergante!

CHOR. Senor!

ALV. En tanto que llego á mi adorada, que el fuego de mi amor la gente cante.

CHOR. Fuego de amores, cantad...
(à los músicos que han salido.)

lebreles. Muy bien, señor.

Dios nos preste su favor...

Ahora, canalla, ladrad.

(los músicos preludian; un momento despues aparecen por la derecha don Gaiferos y los monteros.)

ESCENA XIV.

Dichos, DON GAIFEROS, SANCHO y MONTEROS.

GAI. Llegó el tremendo instante. Carga, Sancho, mi valiente alano.

CHOR. Parece que la nube se acerca; acurrucome y que pase por encima. (los monteros acometen á los músicos.)

Mos. Favor! socorro! que nos matan!

GAI. A ellos! A ellos, hijos mios!

ALV. Malsines! Mi espada... Ay de mi! Confesion! (riñen y cae herido don Alvar.)

Sol. Dios mio! muerto! (cae desvanecida detrás de las almenas.)

San. Uno queda. A él, á él!

Снов. Aqui de mi brio y de mi elocuencia! Huid impios, el cielo indignado vá á abrirse bajo vuestros pies, y la tierra á desplomarse sobre vuestras cabezas.

San. Huyamos' El ermitaño! el Santo! el Abad de Santobal. (vanse todos.)

ESCENA XV.

CHORLITO.

Vayan vuesamercedes con Dios, que si yo quedo, por milagro lo he de contar. No! Pues la
tunda ha sido tan buena como la quisiera para la dueña de las longuisimas narices. Pobre
amo mio!.. (llega á él y lo toca.) Muerto! si, tieso, tiesisimo; quisiera llorar... quisiera... ello
es que no sé... lo que yo quiero, lo que yo sé
indudablemente.... ya sé... lo que quiero es
largarme de aqui mas que á paso. Pero, Dios
mio, quién viene?.. Mortal impio que te atreves!..

ESCENA XVI.

CHORLITO, ORIANA.

ORIA. Chorlito!

CHOR. Yo no soy ese pájaro que decis... déjeme... voy... indudablemente... yo debo ir ... ay! ay! ay! (Oriana lo ase por el cuello.)

Oria. Descubrete, miserable, y no añadas la cobardia á la traicion.

CHOR. Huff! Esposa! Querida infanta!

ORIA. Levanta la cabeza de lu señor. (Chorlito obedece.)

CHOR. Levantola pues.

Oria. Por la virtud del bálsamo de Fierabrás que esta redoma contiene, torna á la vida, ensangrentado caballero. (don Alvar empieza á volver en si.) CHOR. Diablo debeis ser, que no infanta! Ved que ya mi señor abre los ojos.

ALV. En donde estoy? Qué ha pasado por mi? Vivo aun? Si, estoy vivo. (levantándose.)

Снов. No me atreveria yo à jurarlo.

ALV. Qué quiere la dueña?

ORIA. Tú eres quien decirme puedes lo que deseas.

ALV. Ay de mi, buena vieja, que no está en tus manos curar la llaga de mi corazon.

ORIA. Y doña Sol?

ALV. Por ella muero Donde está? Qué es de ella? ORIA. En este momento se vé obligada à entregar vida y alma ante el altar, al conde de Castrojeriz tu enemigo.

ALV. Mientes, vieja. Eso es imposible.

Oria. Pero no será su esposa.

ALV. Cómo!

Oria. Pronto has de verlo por tus propios ojos.

ALV. Donde estamos?

ORIA. En el castillo de tu enemigo; pero no temas, mi poder te protege. Ocultémonos. (vanse por la derecha.)

CUADRO TERCERO.

LA PRISION MAGNIFICA.

Salon con graderia al foro, alumbrado por lámparas.

ESCENA XVII.

Don Gaifenos, villanos que traen una mesa con recado de escribir y un contrato.

GAI. Colocad esa mesa en el centro; ahi; perfectamente. Decid al señor conde, que todo està dispuesto para la ceremonia. (se van los villanos.) Bien, muy bien! Hé aqui asegurado mi porvenir amatorio y metálico. Ahora el conde, mañana yo; fuera una irreverencia casarnos en un mismo dia, ni velarnos; asi, como si dijeramos, confundirnos en un mismo ambiente de amores. Es verdad que esta noche he sostenido á las mil maravillas mi reputacion de valiente. Pero ya llegan.... Qué pálida está doña Sol! Qué llorosa!

ESCENA XVIII.

Dicho, MERLIN, DOÑA SOL, MARIBLANCA, acompañamiento de damas y caballeros.

GAI. Señor, poderoso señor, todo está dispuesto,

y solo se os espera.

Mer. Si, señores, esta que veis, mi sobrina doña Sol; la hermosa del reino de Castilla, va à hacerme dichoso, y á premiar mis afanes de soldado con las dulzuras del amor. (ap. á doña Sol, que quiere hablar) Callad! Nadie debe saber que venis contra vuestra voluntad al altar. Sor. Ved que.....

Mer. Silencio. (aparece por la derecha el escri-

bano.)

ESCENA XIX.

Dichos, UN ESCRIBANO.

Men. (á doña Sol.) Llegad, señora. Sor. Nunca!

ESCENA XX.

Dichos, CHORLITO.

CHOR. Nunca! Perfectamente! Nunca! Eso quisiera yo decir tambien, nunca, nunca, nunca! Mer. Prended à ese hombre, prendedle.

CHOR. Como! A mi? A don Chorlito Avanza y Alcaraban? Ya lo veremos, ó por mejor decir, no lo veremos.

MER. Prendedlo.

CHOR. A mi, don Alvar! Que me matan! Infanta! Socorro!

e and the transfer of the fire ESCENA XXI.

Dichos, ORIANA y DON ALBAR.

OEIA. Vos conmigo, doña Sol. Conde de Castrojeriz, tu poder se hunde.

Men. Doña Urraca!

Oria. Yo no soy doña Urraca. Soy la Infanta Oriana, la esposa de don Artus, la muger que te ha vencido. Mira!

(Las tocas y el manto de dueña desaparecen, quedando transformada en una joven hermosa.;

Mer. Oh! no escaparás, infame!

ALV. Aqui no hay mas infame que tú.

Mer. Lo veremos. A él, vasallos mios!

ALV. Asesinos! (rinen.)

ORIA. Poder que me asistes, ven en mi ayuda!

ESCENA XXII.

Dichos, un monstruo montado por un enano que toca una trompeta y echa fuego por la boca.

Снов. Ay, ay! que me pilla, que me come!

Topos. Huyamos!

ORIA. A poderaos de esos dos hombres. (a cuatro esclavos etiopes, que han salido por la boca de la serpiente.) Rey don Artus, rey don Artus, nos hemos salvado!

(Sale por la izquierda, seguida de los esclavos que con-

ducen presos á Merlin y á don Gaiferos.)

FIN DEL ACTO PRIMERO.

ACTO SEGUNDO.

CUADRO CUARTO.

EL ALCAZAR DE LA INFANTA.

Jardin trasparente é iluminado, fuentes que salten, cascadas, etc.

ESCENA PRIMERA.

CHORLITO, HADAS y GENIOS.

Снов. Ya á vuesarcedes lo he dicho, soy escudero pedestre, sin otra ambicion ni antojo sino que quieto me dejen. En hora mala se vayan, que estoy de un humor agreste en esta tierra maldita en donde viven las gentes de aire y locuras. . Dejadme. que no soy yo, me parece; vade mecum dominguillo, novio in partibus, ni duende. HADA 1.ª Miren el desaparrado

escudero, que parece

camaleon, segun anda, de enjuto y de trasparente. CHOR. Con lo que à comer me dais, no es mucho que tal me muestre, que si aqui he entrado Chorlito, saldré mosquito y con heces. HADA 2.ª Mal gusto tiene la infanta. Снов. Hija de... tu madre!... mueble irracional!... Mala bruja! A compararme le atreves con esa vieja, vestiglo de narices insolentes, y tales, que dar batalla con ellas al diablo puede? Pues sepa la quejumbrosa, la de faldellines breves, la de sutiles canillas, la que en todo se entromete, que si con otro la Infanta no se casa, por mi puede encargar palma y corona... que tome quina ó rebiente... Miren la doncella añeja y trasnochada, que tiene montados en las narices diez siglos de à ciento y veinte.

HADA 1.ª Que mala peste te coja, malsin.

CHOR. Ea, en paz me dejen, que estoy ya mas que bastiado de faldellines y dengues.

HADA 2.ª Dejemos, hermanas mias, á ese jayan, que no tiene de bombre mas que la figura, y mala...

HADA 1.a Que hambre perenne te aflija...

HADA 2.^a Que malas brujas te tundan y te desuellen.

ESCENA II.

CHORLITO.

Bueno, bueno, bueno!.. bueno! Malditas, que el diablo os lleve! Y pues solo te han dejado con tu suerte frente à frente, flora, Chorlito doliente, si lágrimas te ban quedado. De todos abandonado, menos del hambre cruel, apurando estás la hiel, y puedes decir contrito: aqui lloro don Chorlito las ausencias de un pastel! Oh pastel! grato embeleso del estómago vacio, ven, verás cual me estasio y cual amante te beso. No tendrás para mi esceso, aunque traigas, pesia à mi, encerrado un javali bajo tu vientre de masa; ven, y mi fortuna escasa será fortunon por ti. Mas donde està? Suerte cruda! Lo que yo logro con eso. es dar mas y mas esceso, al rigor de mi hambre aguda.

Marica, ven en mi ayuda con un faisan ó perdiz... Duélete de este infeliz que está transido y hambriento, en los palacios de viento de aquesa Infanta nariz.

ESCENA III.

Dicho y MARIBLANCA.

MARI. Qué hace aqui mi buen Chorlito?
CHOR. Tirito.
MARI. Por mi amor?
CHOR. No tè lo fio;

de frio.

MARI. Ha dado á tu fé calambre Chor. Y hambre.

De desdichas un enjambre, Marica, en mi daño estan, y en tanto y tan duro afan, tirito de frio y hambre.

MARI. Ya para ti nada valgo? Chor. Con algo....

Mari. Siempre tu amor en mi seno...

CHOR. Bueno!

Mari. Fue de mi esperanza arrimo.

CHOR. Lo estimo;
mas el hambre no redimo
con tus amores, Marica.
Y si tu amor no se esplica
con algo bueno, lo estimo.

MARI. Ah, escudero desleal. CHOR. No tal;

yo siempre te quise fiel.

MARI. Cruel! Chor. Son sin motivo tus quejas.

MARI. Tú me dejas. Chor. Marica, esas son consejas

de tus celos, sin razon; dame cebo... y mi pasion... Mari. No tal, cruel, tú me dejas!

Vas à dar en matrimonio...

Chor. Demonio!

MARI. A la Infantà vida y fé? Lo sé,

y me quedo al aire yo. Снов. Que no! Quien tal dijo, te engañó. Si solo mirarla espanta!

Si solo mirarla espanta! Yo casarme con la infanta? Demonio!

MARI. Lo sé.

CHOR. Que no!

MARI. Pronto de dudas saldremos.

CHOR. Veremos.

MARI. Y si es la Infanta Oriana... Chor. Quién gana?

MARI. Silencio!

CHOR. Qué! Llega?
MABI. Si:

se acerca. Loca por ti estoy.—Si me vence ella...

estoy.—Si me vence ella... Снов. Calla, celosa doncella. Маві. Veremos quién gana aqui.

ESCENA IV. day Baltani

Dichos, La Infanta aparece por la izquierda del fondo, en un carro tirado por dos cisnes que descienden al centro de la escena. Al mismo tiempo por la derecha, Dona Sol y Don Alvar en riquisimo trage de boda, con acompañamiento de hadas y genios; por la izquierda el cuerpo de baile.

CHOR. Gran lujo, Mariblanca! Gran pompa! Todo este aparato insulta mi hambre; mejor quisiera ver una manada de pavos, que tanto oro y tantos colorines.

Mari. Infeliz de mi! Qué hermosa viene la infanta!

Снов. Qué! Aquella es la Infanta?... Ja, ja, ja! Pues digo à vuesa mercé que, ó el hambre me turba la vista, ó aquel es un angel de Dios, como los que nos decia á mi amo y á mi el abad de Santoval.

MARI. Pues no es otra cosa que una mala bruja, vendida al diablo, que te hará perder el alma, si con ella te casas.

Снов. Calle la fregona! Que va á hablar la Infanta.

ORIA. Doña Sol, don Alvar, felices amantes; bien venidos seais á mis alcazares.

ALV. Nunca podremos pagaros bien, todo lo que os debemos, señora.

Oria. Joven, tu suerte está cubierta aun por un velo funebre; pero no por eso es menos brillante ni feliz. Tú, doña Sol, la hermosa entre las hermosas, serás dichosa en los brazos de un esposo joven y fiel. - Salud, genios y hadas que poblais mis alcazares del aire, y mis jardines de los lagos. El destino me permite presentarme à vosotros durante un momento, tal como era y como seré. Ahora, regocijaos. (las hadas forman un gracioso baile.)

ORIA. (acercándose à Chorlito.) Bien venido, Chorlito; qué haces ahi acurrucado tras esa Maritornes?

MARI. Maritornes, dijo la Infanta?... Pues en Dios y en mi ánima...

CHOR. Silencio, doncella.

Onia. Y bien, Chorlito, nada tienes que pedir à tu prometida?

Снов. Qué si tengo?.. Vaya, si tengo!.. Por ejemplo, querria una friolera, como un lechon ó media docena de conejos.

ORIA. Siento no poder concederte la primera gracia que me has pedido, porque en mis dominios no se come.

Снов. Pues deme vuesamercé pasaporte, para que pueda ir á buscarme la vida á otra tierra menos vaporosa, menos sutil, menos hambrien ta que esta.

Oria. Como, villano! Asi me desprecias? Asi me

abandonas?

Chok. A mi abuela dejaria con dos leguas de narices, como las que vos habeis dejado un momento por capricho, cuando de una cosa tan principal como del comer se trata; no, sino estese vuesamercé papando moscas en una tierra de camaleones, en que no hay mas que aire, y aire, y mas aire. Déjenme de bromas, y suéltenme, si no quieren que lo meta à barato y me vuelva antropófago.

Onia. Con que es decir, que me faltas à la fé pro-

metida?

CHOR. Yo nada he prometido, ni quiero prome. ter nada, ni á nada me obligo, ni me obligaré. Pues digo que la proporcion es envidiable! Viejas he visto que trataban bien à sus victimas, que las engordaban para el sacrificio, que no les daban mas carne flaca que la suya; en fin, viejas con buenos sentimientos; no como tú, maldita bruja, que cuando estás bonita, me das aire, y cuando fea huesos y narices. Y al menos; si yo pudiera asar esa nariz y esos huesos... COM, USB. Vieta, Vestinio

ALV Villano! Asi te atreves?....

CHOR. Y tanto como me atrevo, si señor; y si me tocan á la ropa, diré lindezas. Y en fin, lo que digo es, que me echen de aqui aunque sea con cajas destempladas, que no pediré justicia.

Oria. Matádmele á palos y váyase. Sú insolencia

merece castigo. amogina as obul de sup'al CHOR. Adios, bruja. Adios. Yo haré pacto con el diablo, y si te pillo!... (salen cuatro diablos con palos, y cuando huye le persiguen) No! pues esto vá serio.

HADAS y GEN. Fuera el jayan! . fuera!.. CHOR. Fuera, si! Fuera!.. fuera!.. (vase.)

ESCENA V.

Dichos, menos CHORLITO y MARI-BLANCA.

Oria. Oh! Merlin, Merlin! Yo cobraré en ti tanta humillacion, tanto insulto..... Acercaos, jóvenes, os ofreci protegeros y lo cumplo.

Sol. Oh, señora, cuan buena sois!

Oria. Nada me agradezcais; lo que yo hago decretado está por el destino. Don Alvar, levanta la frente; tú no eres el hombre oscuro y sin fortuna que ora pulsa un laud, ora esgrime una espada. Tu familia es noble, y su nombre está inscripto entre los de los señores de horca y cuchillo de Castilla Monach el y neboul el

ALV. Oh! decidme ese nombre.

ORIA. Aun no es tiempo; mañana tal vez. Y tú, nada tienes que pedirme, doña Sol?

Sol. Proteccion y amparo, señora. El conde de Castrojeriz... Don Tello... o one do ozena

ORIA. Nada temas de él... Ahora subid en mi carro; él os conducirá al castillo de Castrojeriz, donde encontrareis la felicidad.

ALV. Y vos? ... Sinsilo duliquid, snott

ORIA. 1d; confiad en mi...

ALV. Señora, adios. Cuándo os volveremos á ver? ORIA. Muy pronto. Oh! Se aman, como amo yo, con el amor de los ángeles. (Oriana se vá por la izquierda seguida de las Hadas, y Alvar y doña Sol en el carro, lirado por los cisnes, donde llegó la Infanta.)

CUADRO QUINTO.

EL MARQUES DE VILLENA.

Prision, en una torre del castillo de Castrojeriz.

MERLIN y DON GAIFEROS.

GAI. Os digo, señor, que estamos emparedados en vida, Mer. Espiritus enemigos nuestro destino dominan.

PAR

No llores, reptil inmundo que conmigo aqui te miras; yo romperé estas prisiones, como el rayo que en su ira los alcazares derrumbando la abna 104 y los convierte en ceniza. GAI. Que estás loco considero pues tales cosas afirmas. Si tanto, señor, alcanzas mis lomos no libertastes? Por qué la blanca Marica por quien ennoviado peno, mora ol ian A a otro sirve, siendo mia? Y en fin, señor, por qué causa, si aqui enemigos te archivan, de ese tu poder no usas? Mer. Cosas son tan escondidas que si à vislumbrarlas llegas... Gal. Vislumbre yo la salida de este sótano, y prometo no enamorar en mi vida à vicho que faldas lleve... Mer. Calla, necio. Callo, y siga. GAI. Mer. Tienes valor? GAI. Tengo hambre. Mer. Si à obedecerme te obligas, pronto estará satisfecho cuanto desees. Si estriba GAL. en eso solo, obediencia de fraile, santa y sumisa Pues escucha. MER. GAI. Escucho. Fija la vista MER. en el fondo oscuro y triste de esa larga galeria. GAI. Fijo y miro. (mira hácia el fondo derecha.) Qué descubres? MER. Gai. Nada, señor... Si una chispa de fuego... Se aumenta. (poco a poco, en el fondo derecha, se abre un gran trozo, y en su fondo se deja ver la boca del infierno, con luz rogiza, que ilumina toda la escena.) Ay! ay! MER. No tiembles, alma mezquina. Qué ves ahora? social pos sistore el si . Tas Se rompe on y and self GAI. la sombra, y la galeria con la luz de cien hogueras temerosa se ilumina. '(Ahora se ven cruzar de un lado á otro de la abertura varios diablos, que traen á un hombre vestido de negro, con gorro y túnica de mágico, á quien los diablos figuran herir y desgarrar su cuerpo con garfios y tenazas.)

de sapos y sabandijas. Men. Ese soy yo. Pues figura Gal. te levantan peregrina! 1917 Brusom 191 of Lo menos quinientos años tiene, señor, tu estantigua. Men. Quinientos setenta y siete hoy cumplo, y el plazo espira de mi pacto con el diablo. GM. Ave Maria Purisima! Mer. Qué, te asombras? no ponde sile and de mant No me asombro, GAI. señor; pero si querria lena i asadosi de que por allá al diablo dejes, que tan alta compañia ni yo merezco, ni quiero. 2900 33911 3316 Mer. Medroso estás! Quien tal diga la colon al GAI. se engaña; solo respeto el señor diablo me inspira. (ahora cruzan varias damas y caballeros, los cuales se acercan al hombre de la barba blanca, y parecen gozarse en sus tormentos.) Mer. Sigue la vision? Se aumenta; GAI. un ejército, en cuadrillas, se el sacromei de damas y caballeros agalgados se aproximan. Mer. Los que yo encanté son esos. GAI. Pues no fue mala mania A medio mundo encantaste!.. Mas digame por mi vida, señor don Tello Mer. Merling and subserve me llamo. Landing and har and a short GAI. Santa Maria, madre de Dios, me proteja! Con que eres tú el alma viva del diablo mesmo? El hereje de quien cuentan maravillas, los sin segundo espantables libros de caballeria? El que á la infanta Oriana, de hermosura peregrina, en dueña vieja trocaste?. El buen Santobal me asista! Mas pues eres poderoso, sed al mais y segun la fama publica, rompe, señor, estos muros... Men. Temblando estás? De alegria ... GAI. de conocer à un sugeto tan .. tan bueno... tan... Alivia MER. tu miedo. Yo a protejerte me obligo, si a empresa digna de un valiente caballero por libertarme te obligas. GAI. Y por qué tu?.. MER. Yo no puedo

por mi mismo.

GAI. Raro enigma!

Y qué he de hacer?

dura aun? batelle ales ales nobel

(han desaparecido los personages que se veian en la

M ER.

GAI.

Al red Si.

La vision

Es una túnica exigua

de negro color, cubierta

Brotan á millares

y diablos, y endemoniados...

danzan, y pasan y giran.

vestiglos y brujerias,

Mer Qué mas?

GAI.

abertura, y en su lugar aparece una dama vestida | Mer. de blanco y con una caja en la mano.)

Mea. Ante la vista que te presenta?

GAI. Una dama de hermosura peregrina.

Mer. Tiene en sus manos un cofre? GAI. Si señor.

MER. En el estriba nuestra salvacion. Por él llega y pide.

GAI. No en mis dias. Mer. Sabes que puedo, menguado, con una palabra mia, en lechuza transformarte?

GAL Paso, paso; no prosiga. Procuraré ser valiente.

Mer. Llega, pues.

GAI. (llegandose al fondo.) Señora mia, la de los ojos hundidos, la de las haldas en cinta, la del monjil temeroso, dame el cofre, en que se cifra lo que se sabe mi amo y yo ignoro.

Voz. (dentro.) Alma mezquina que al dintel del otro mundo temerosa te aproximas, toma los mágicos polvos que antes de dejar la vida hizo el Marqués de Villena señor de la brujeria.

(cae á la escena una caja, y desaparece la vision.) GAI. Toma, señor de mis culpas,

esa caja maldecida, y acaba por Dios, que tengo toda el alma en las canillas.

(Merlin abre la caja y aparece en ella una luz livida.)

Men. Fidalgo hechicero, Marquès de Villena si à mi los tus ojos tornarme te plaz, mi fabla acuitosa, que triste resuena escucha en la tumba do yaces en paz... Catando mi cuita por ende te duela el fado enemigo que afierrame aqui, é rompe el conjuro que en triste cancela el ànimo apena que aliéntase en mi.

(Elfondo izquierda del teatro se abre, al ruido de truenos y relámpagos, dejando ver huesos, calaveras y esqueletos, y sobre ellos la sombra del Marqués de Vi-

llena.)

ESCENA VII.

Dichos, el MARQUES DE VILLENA, à través del muro de la prision.

MAR. Despierto me cata, malsin hechicero que tal me conjuras, guarnirte me plaz, maguer has robado á un buen caballero vivir é facienda, honores é faz.

Mgr. Perdon!

De finojos, pardiez, non te quiero; soleva ó me parto. Demándasme qué? Mer. Mis fierros en polvo que troques espero. MAR. Trocarlos he cedo .. Mas júrame... MER. Qué?

Mar. Del conde don Tello, señor deste valle, que duerme en la fosa prisado por ti, al fiyo acuitoso...

Don Alvar? MAR. Dejalle habrás los sus feudos. Prométeslo?

MER. Si. MAR? Por ende si otorgas cabal juramento, é non lo cumpliér les, condemnete asaz el Dios que las nubes soleva en el viento é canes rabiosos taracen tu faz... Que el angel rebelde tu espiritu prise, reposen tus miembros en vil tremedal,

é arcangel tremendo que al juicio te avise; te dé en su josticia castigo eternal. Ansi lo prometes?

MER. Ansi te lo juro. Mar. Espritos ocultos, venid é soltad sus férreas prisiones.

(aparecen genios y rompen las prisiones de Merlin.) Derrumbate, muro!

Ferradas cancelas, el paso allanad. (al ruido de los truenos desaparece todo, entrándose dentro de la abertura la sombra del Marqués de Villena.)

CUADRO SESTO.

EL ANILLO DE SALOMON.

Selva corta.

GAI. Maravilla, maravilla! Eres poderoso á fé. Yo he de contar en Castilla que eres del diablo semilla, y que el diablo sirvete.

Mer. Aun nada has visto.

GAI. Aun hay mas? Mer. Genio del mal, que terrible donde quiera estoy estás, hazte à mis ojos visible.

ESCENA VIII.

Dichos, Sitanas, que sale por el escotillon de la izquierda.

Gal. Quién es ese?

Mer. Satanás. Gal. Jesus, un millon de veces!

SAT. Què quieres?

Mer. Tu proteccion. SAT. Ya te proteji con creces,

Merlin, y me perteneces. Men. Lo sé.

SAT. Ya a su conclusion nuestro pacto se aproxima. Mer. Lo sé.

thought the virginity of the and a control

No te dá el infierno grima?

Mer. Conmigo vendrás.

Se estima. GAI. Men (à Satanás.) Dame el postrero favor.

Tan bien te servi, Satán, que conmigo, por usura, en tus dominios estan almas sin cuento. The fact and mad not a

SAT. Qué afan

es el tuyo?

Una hermosura.

SAT. Doña Sol?

MER.

Gozarla espero MER. antes del mundo dejar,

y si gozàndola muero, otra ventura no quiero; puede mi vida acabar.

SAT. Aunque presté à tu ambicion cuanto me pediste, hoy dispuesto à agradarte estoy. Qué quieres?

Mer. De Salomon elanillo. It obtains to hierar office saniv

SAT. Te le doy. Genios, que guardais el sello del sabio rey sin igual, surgid; llegad à ponello à mis pies.

(Por un escotillon del centro del teatro salen unos genios infernales, que traen una bandejita de oro. la cual presentan á Satanás, quien toma de ella una sortija y la dá á Merlin.)

Te doy con ello

todo el poder infernal. MER. Tu esclavo soy. Al confin de mis ensueños llegué. SAT. Hasta mañana, Merlin. Oph aon supplus Mes. Festejadme; que à la fin à ser quien era torné:

(Los genios infernales improvisan un baile furioso, retirá ndose á su conclusion por varios lados.)

CUADRO SETIMO.

LAS OREJAS DEL ASNO.

Selva en la segunda caja de bastidores. En el centro un árbol.

ESCENA IX.

CHORLITO, MARIBLANCA.

Снов. Pues digo que tú has tenido la culpa.

Mari. No, sino tu.

CHOR. Tu! MARI. Tu!

CHOR. Pero, señor, llamémonos á cuentas. Bien mirado, no es ni puede ser culpa salir de una tierra de almas en pena, donde se beben amores y se comen suspiros. Es decir, en buen castellano, donde corre una carpanta capaz de espantar à la mismisima diosa Venus con toda su corte de cupidillos y amorcillos, que en Dios y en mi ánima cambiaria por una morcilla.

MARI. Gloton! Tobra a jong to astonsiv sup

CHOR. Eso es gloton! Gloton de viento! Pues me gusta; llamarme gloton, cuando puedo servir muy bien para fuelle de organo! Pero en fin, ello es preciso pensar en algo. Por lo visto no tenemos techo ni hogar, y forzoso será pasar la noche mirando las estrellas, sin ser astrólogo.

MARI. Y el castillo?...

CHOR. Vade retro! Tú estás endiablada!.. Ponernos bajo la férula de ese conde vigotudo y cruel, y de ese Maestresala asesino! No señor, prefiero los bosques.

MARI. Pero ...

CHOR. Manzana digo yo. De aqui no me muevo. Por lo menos, tendremos bellotas.—Si à ti te se ocurre...

Mari. Y qué hacemos? CHOR. No hacer nada.

Mari. Pues, mira; paréceme que en otra parte

podriamos estar peor; y. en fin, una mala noche... temparatamenti mos codom dan in min

CHOR. No puede pasar de ser una noche mala...

Mari. Si, pero cuando hay amor...

CHOR. Dale con el amor!

MARI. Y un cielo despejado!... CHOR. Como mi estómago.

MARI. Y un bosque tan umbroso como este!... Tan solitario!... Sabes, Chorlito, que me va agradando mucho este sitio?

CHOR. Pues maldito si pienso como tú, y preferiria. La la recha legant anolico provere and les de

MARI. Vuelta á tu hambre! Eres un animal! CHOR. De bellota. (comiendo algunas que ha tomado de los arboles.)

MARI. Cuando digo que soy muy desgraciada! Otro en tu lugar... un amante hubiera encontrado alguna salida. .

Снов. No, lo que yo busco es la entrada. (haciendo señal de comer.)

MARI. Lo mismo da! Ello es que hubieras pensado en bacer algo.

CHOR. Oh, Marica! Y cuán bien se conoce que has comido! En cuanto á mi, que no tengo asilo ni hogar, à dormir me echo.

MARI. Ah! desarrapado!

CHOR. Mariblanca, creeme... Quien duerme, come. wind in it abad the war land to be a minimal

MARI. Calla, se acerca gente.

Снов. Bien venidos sean! Como traigan alforjas à ladron me echo.

Mari. No es uno de aquellos dos don Gaiferos? CHOR. Cómo! Tú Matusalen pretendiente? El siglo andando?

MARI. Si; y el conde don Tello. Pero, señor, qué

es esto? No estaban presos?

CHOR. Oh, Marica! El diablo anda suelto, y mucho me engaño, si no es brujo el conde. No, pues esto no va conmigo! Escurrome. Pero, cáspita, qué es esto? Pues no se me ha colgado el mundo de los pies?... Nada! Y se acercan!... Miserere mei Domine! Nos van a desollar, Marica!

ESCENA X.

Dichos, MERLIN, DON GAIFEROS.

GAI. Eh! escudero malsin, teneos!

Снов. Pesia à mi, que bien tenido estoy! (A garrote me huele el lance.

GAL Soltad, jayan, esa doncella... o vive Dios!.... CHOR. No jure, hermano, que por mi parte endoncellado irá sin que yo me oponga.

Mer. Qué miro! No es este aquel insolente fraile

CHOR. Vuestra alteza se equivoca, señor; mireme bien Vo nada tengo de fraile, si no es la pobreza.

GAI. Este, señor, es Chorlito..

MARI. Ay, Dios mio! Señor, useñoria se engaña; este es un desdichado que anda por estos encinares à la rebusca.

GAI. A la rebusca, eh! Mala doncella, muger demasiado muger, fregona desgraciada..... A la rebusca! Cuando yo decia que el tal Chorlito, la tal ave fria del diabio! Señor, no seria malo cortarle las orejas.

MEB. Te lo entrego.

GAI. Señor... ya que teneis tanto poder. . (habla al oido a Merlin.)

Снов. Quisiera ser tan sutil como un pelo!.... En qué medrais, señor, con desorejarme?... Mire vueseñoria, que ni de monos desciendo, ni....

GAI. Si pudierais hechizar a Marica? Men. Sea! Buen servidor, que quieres?

GAI Ab! Qué idea! A lobajages b clats au Y asala CHOR. Malo! Malisimo! ... cantalas im omeo .aono

GAI. (Cuando yo digo que soy un hombre de talento, de gran cabeza!) Oh, don Chorlito atontado! Me las vas à pagar todas juntas.

Chon. Es que yo nada le debo. Molson esul .non.

Gai. Una vez que tiene tanto amor à las orejas, no seria bueno prolongarselas? ... sileuv in all

CHOR. Que barbaridad! barland of anna

Mart. Ay, Dios mio! Pobre Chorlito! 10 80 85 05

GAI. (Hola! Al fin me vengo.) Qué decis, señor? MER. Poder que me asistes, cumple la voluntad de mi leal maestresala (del gorro de Chorlito salen dos orejas descomunales de asno.)

Gar. Ja, ja, ja! Pues no deja de ser un jumen-

Снов. Ja, ja, ja! Miren que gracia! Pero yo juro y rejuro, y vuelvo á jurar y perjuro, encantador del diablo, que en viendo yo á mi esposa Oriana odos om rimrob a ragod id ol

Mari. Su esposa Oriana! dobagarando da . 182 M Mer. La infanta Oriana! Oh, me habia olvidado! Corramos, don Gaiferos, cada instante que se pierde, puede ocasionar mi eterna ruina. Chon. Rich venidos sent I Conto traigan (issay) s

Gai. Mariblanca de mis ojos! onos appropriate MARI. Si, si, señor don Gaiferos, ya os sigo. Conozco que he sido una loca en desdeñaros por ese imbécil escudero. Y es que no me pareceis tan mal mozo, Teller fob stace le vill next

CHOR. (llorando) Mariblanca! sdalao o de coles as Masi. Aparta, desgraciado! Vo estaba resignada à tener por ti una descendencia de aves insipidas y volantonas: pero... una cria de asnos!.. Aparta; yo te desprecio! To her an oup saliquio ;

el mundo de lus piest. L'hadari I se acercani. M. Tallozab ESCENA XI. Com a to to as M.

CHORLITO.

Que me desprecia! Cuando ella, la hija de su madre, es la causa visible, palpable é inevitable de este fracaso orejuno, de este apéndice asnal! Yo me habia resignado á ser por ella carnero, buey ú otro animal del género..... pero, jumento!... Que vengan aqui pintores! Debo estar hecho un soberbio mozo... Si yo tuviera un espejo!... (el arbol del centro se transforma en un espejo.) Oh! gracias, gracias, señor invisible. Y es el caso que no tengo valor para mirarme. Me voy à hacer à mi mismo mal de ojo. Vamos, valor! Uff! Virgen de Covadonga! Pero no!.. Quiero mirarme.... enrabiarme.... envenenarme... volverme serpiente de siete cabezas, para cuando llegue el dia de la venganza. Guerra!... Esterminio!.. Sangre!... Orejas de asno à todo el mundo, inclusa la infanta Oriana? Ja, ja, ja! (el arbol vuelve á su ser, y se oculta el espejo.) En verdad que con sus narices y un superámen de esta l pinta!... Que dulce es la venganza! Oh! les he de llenar de orejas desde los carcañales hasta el cogote; por detràs, por delante, en todas direcciones; han de ser, vive Cristo, asnos, puerco-espines, con variaciones de rabo

y adornos de pezuñas. - Pero, calle! no habia caido en que se han olvidado del rabo y de las patas. - Y á dónde voy yo, Dios mio, que no me apedreen los muchachos, y me gruñan las viejas, y huyan las mozuelas, y me cazen, y me enjaulen, y me lleven como bestia estraña y nunca vista à encerrarme en una jaula, junto à las de los leones del rey? Desgraciado de mi! Quisiera que la tierra me tragase y me tuviera oculto hasta el dia de la venganza. (se hunde por un escotillon. Ay, ay! Dios mio! Com. pasion! Socorro! so... co... rro!

CUADRO OCTAVO.

cond dolos orise LA DA CUSACION. (11002040 104)

Retrete en el castillo de Castrojeriz.

ESCENA XII.

Doña Sol, Don Alvar, sentados en un mueble, á manera de sofa.

CHOR. IUL .

ALV. Mi bien, de asombro estoy mudo; aunque nos dejó el rastrillo

Sol. Y que importa, don Alvar, color soines sold el poder que nos proteje, lanos na a pento balles. como tranquilos nos deje de nuestra dicha gozar?

ALV. Doña Sol del alma mia, deja, deja que en tus ojos y en tus puros labios rojos de se as aviso beba de amor la ambrosia. Oh! no hay lenguage cabal que baste à espresar el fuego que me inspira tu amor, ciego, intenso, puro, inmortal. Cuánto te debo!

SOL. Amor mio! ALV. Pobre, sin fortuna, errante de llevando siempre delante done oradinado savel furor de mi bado impio. En mi camino te halle de same de propie para labrar mi ventura, como el que en la niebla oscura

brillar un lucero vé nichalem at a astronge Sol. Oh! tanto amor no merezco! Soy una pobre muger dans main in more que viene en tu amor à arder y por tu amor desfallezco. Y aunque el mundo se opusiera, aunque el cielo lo estorbára, se asid que ó tus amores gozára, sense o los igres o la ó despechada muriera. de la odool sourares Te acuerdas del fausto dia en que te vi? Arnés luciente llevabas; sobre tu frente blanca garzota se via... Garzota acaso ganada contra el moro en dura lid... Bien haya Valladolida and production of orongra y aquella breve jornada! Man. Pero.

ALV. Y bien haya la fortuna agib bustant della que en las fiestas me otorgó justar, siendo pobre yo y caballero sin cuna. Seomeond oup While

Sor. Hizote el rey su doncel. ALV. Si mi lanza lo gano de la carre de la la carre de la carre de

conor is

qué he de agradecerle yo? Diérame el falso oropel de un feudo de horca y cuchillo, dos murallas almenadas cou algunas aranzadas, at anno of .outled y entonces à este castillo and olbados. Ataga llegara yo con ventural and land . 2000 ! de igual á igual por tu mano, como la mono no de noche, cual villano, oculto en la sombra oscura.

Sol. Olvidemos, don Alvar, esos tormentos pasados, y pues somos desgraciados pensemos solo en amar.

ALV. Si, que el amor es consuelo cual de Dios puro y divino que al de cuitado destino suele dar piadoso el cielo; mas no sé por què presiento una desgracia.

(se oye dentro el toque de una corneta.)

Ay de mi! phanisass 198 Sot. No es una corneta?

Cnos. El pergamino, vili a Salomopi ALV.

Sol. Me hiela su duro acento. Si es el conde!..

Vive Dios!.. ALV. que si es él... No temas nada, valor me asiste y espada. Sor. Dios nos acorra á los dos.

mo Gente viene, daireated à autre vog stivai è alle a

El mundo entero ALV.

Sor. Santo Dios! Ya están ahi! ALV Entra, malsin, yo te espero.

(Micutes come Chorlito, los brujos y brujas forman es organi y semos ESCENA XIII.s salisd osiledsib au

Dichos, MERLIN, DON GAIFEROS, monteros con hachas encendidas y hombres de armas.

MER. Al fin os encuentro, villanos.

ALV. Villanos? Quién lo es mas que tú, cobarde conde? No tembleis, señora; para llegar à vos habran de pisar un cadaver.

ME2. Desarmadle!

Gai Carga, Sancho, valiente alano. (riñen y desarman á don Alvar.)

ALV. Cobardes asesinos! Diez contra uno! Maldicion!

Mer. Prendedle, prended à doña Sol.

ALV. Miserable de mi!

Mrs. Vasallos, reconoceis en esa mujer à mi sobrina doña Sol de Castrojeriz?

Todos. Si, si.

Mer. Declarareis sobre vuestra conciencia, que la habeis encontrado como liviana, encerrada con un aventurero dentro de mi castillo? Todos. Si. an omitted to the select select tequinos

ALV. Mentis, infames!

Mer. Jurareis por la salvacion de vuestras almas, que anoche ella y él, acompañados del diablo, y valiendose de hechizos y malas artes, me cautivaron y á nuestro maestresala don Gaiferos? Topos. Si, si. omo) temperator lab ontof na

Mer. Pues bien: Yo, don Tello, conde de Castrojeriz, señor de horca y cuchillo, de pendon y caldera, acuso á doña Sol de Castrojeriz, mi

mismo al aventurero llamado Alvar, que presente teneis. Y si algun mesnadero, caballero, infante ó rey de ello duda, á singular com. bate le retamos, en palenque cerrado o cam-Inomoles a olov esta po abierto.

ALV. Mentis, como traidor y villano que sois. Sol. Villanos y escuderos. Los que presentes estais, yo, doña Sol, sobrina del conde de Castrojeriz, que me acusa, recojo su guante, le llamo villano y mal caballero, y le emplazo en el término de tercero dia en palenque cerrado, ante el juicio de Dios. Que él y mi inocen-

cia me deparen un campeon.

Mer. Tomad mi guante, mi leal maestresala; ponedlo en la punta de una pica, y que mis farautes le lleven por todas las villas y lugares de mis señorios, detrás de mi pendon y delante de mi escudo. Llevad los presos á una torre, y que Dios tenga piedad de ellos. Despejad. Oh! infanta Oriana, infanta Oriana, veremos quien vence à quien. (los soldados llevan presos a doña Sol y a Alvar por la izquierda, y Merlin y Gaiferos se van por la derecha.)

ESCENA XIV.

ORIANA, à través del sofà.

ORIA. Si, lo veremos, miserable Merlin. La lucha se empeña de rencor á rencor. Ea, valor. El pergamino que escribió para su hijo el verdadero conde de Castrojeriz, fue depositado por Merlin en poder de la bruja Celestina..... Cabalmente es sábado. Pronto darán las doce, y se reunirán las brujas en Barahona. Vo no puedo asistir á sus conciliábulos, porque perderia mi inmortalidad y mi hermosura. Oh! enviaré à Chorlito con un mensaje. tantas cosas raras, no estranaran mis orejan (dan las doce, se. V.X. A MADZA; y cencerros.) la

Dicha, CHORLITO: el sofá donde estaban sentados Alvar y doña Sol, se transforma en una cama de paja y aparece echado en ella Chorlito.

Chor. Quién se atreve, quién osa à sacarme de mi escondite?

Oria. Yo! Pero qué orejas son esas?

Снов. Estas orejas son un depósito forzoso contra el que evoco todo vuestro poder de bruja, vieja y esperimentada. Una infamia no conocida ni leida... Un atentado asnal contra mi cader. Volo. A Salomon! (fas brujas callu.asb

Oria. Si cumples un encargo que voy à hacerte, libre te verás de ellas; te lo prometo.

CHOR. Y qué encargo es ese?

ORIA. Por mi poder te encontrarás en Barahona dentro de un instante. ne acesto de la constante. . BELOTO SIME THE

CHOR. Uf!

ORIA. Acuérdate de las orejas. Chor. Me resigno; y qué mas?

ORIA. Preguntas por Celestina.

CHOR Quién? Esa vieja que acaba de morir en Valladolid, despues de causar la tragedia de Calisto y Melibea?

Onla. La mismassizente ob zoveleze comoc lorgati

CHOR. Nequaquam. Pudiera enamorarse de mi, y yo no quiero que tengais celos.

ORIA. Seguiras, pues, con tus orejas. CHOR. Me conformo... Y qué mas?

sobrina, de liviandad y hechiceria, como asi- ORIA. La pedirás de mi parte el pergamino que

escribió para su hijo el conde de Castrojeriz, Chor. Silencio! ó .. He aqui unos corderos. Ahoantes de ser asesinado por Merlin.

CHOR. Y qué mas?

ORIA. Si se niega, pronunciarás estas solas pala-

bras. Voto á Salomon!

CHOR. Pues bien, voto á Salomon! Con su correspondiente patada, fruncimiento de cejas y saludo de orejas. Si señor, enterado. Voto á Salomon! Eso es; no se me olvidará.

Obia. Pues bien, vé, y cuando te haya dado el

pergamino, invócame.

Снов. Si, querida novia; os invocaré, en eso no hay dificultad, pero es el caso que como nunca he sido brujo, no sé á la ciudad de Barahona.

ORIA. Por aqui. (Chorlito se hunde por un escoti-

Cнов. Adios, Oriana, no te olvides de mis orejas.

Oria. Ni de mi venganza.

CUADRO OCTAVO.

EL AQUELARRE.

Bosque de pámpanos, la cabeza de un macho cabrio en el fondo.

ESCENA XVI.

CHORLITO, solo; sube por un escotillon.

Pues digole á vuesamerced, señora fortuna mia, que está conmigo demasiado tiesa é intratable. Heme aqui hecho un correo subterráneo, visitando á mi pesar las entrañas de la tierra. Pues señor, debo estar en el otro mundo. Aquí, al menos, donde verán todos los dias tantas cosas raras, no estrañaran mis orejas. (dan las doce, se oyen caracolas y cencerros.) Vamos, por lo visto se casa la tia Celestina, y la están dando cencerrada.

ESCENA XVII.

Dicho, BRUJAS y BRUJOS por distintos tados.

Brujo. Quién es el profano que se halla en estos sitios? Traicion!

BRUJA. Traicion! (á grandes gritos.)
Todos. Traicion! Traicion! Traicion!

Снов. Uf! qué estrépito! Probemos nuestro poder. Voto à Salomon! (las brujas callan y se prosternan.) Hola! parece que os humillais? Qué, os hace cosquillas el señor don Salomon? Ese caballero debió ser sin duda privado de algun rey ó señor de horca y cuchillo, segun le temen. Ea, alzaos, sino es ya que quereis adorar mis orejas.

Brujo. Qué quiere vuestra grandeza?

Chor. Muy bien Cáspita! Pues estan perfectamente educados en la tierra de las brujas. Lo menos debiste tú ser cortesano allá abajo, en el mundo, donde se tiene un hambre como la

mia.

Bruja. Somos esclavos de vuestra grandeza.
Bruja. Humildes servidoras y admiradoras suyas.

contrata de mi parte el peredimino de aprilion

Baujo. Amantes de sus ojos. Todos. Que viva! que vivaaa! Снов. Silencio! ó .. He aqui unos corderos. Ahora bien, dónde está la tia Celestina? (rumor de indignacion.) Hola! Vamos perdiendo terren o? Silencio. Que se presente Celestina.

Brujo. No querrá venir. Bruja. Echadlo fuera.

Todos. Fuera, fuera, fuera!

Cнов. Silencio digo, y silencio profundisimo. Presentese la tia Celestina... voto à Salomon! (vuelven à humillarse las brujas.)

ESCENA XVIII.

Dichos, CELESTINA, por la izquierda.

Cнов. Uf! qué vieja tan horrible! Esta hace buena, linda y pasable á mi futura cuando está fea.

CEL. Qué quieres, atrevido mortal?

CHOR. Lo que quiero, estantigua con tocas, es que me entregues el pergamino que escribió para su hijo el conde de Castrojeriz, antes de ser asesinado por Merlin.

CEL. Insolente! Yo no puedo darte lo que pides.

Снов. El pergamino, voto à Salomon! Св. Тота. (dándole un pergamino.) Снов. Ahora, quitame estas orejas. Св. Eso no està sujeto à mi poder.

Снов. Entonces, alimento craso y abundante.
(La cabeza se trasforma y aparece una mesa con man-

teles negros, cubierta de viandas: Chorlito va á sentarse à ella é invita por señas à Celestina para que le acompañe.)

Ajajá! Esto es! Ahora mientras como, bailad. Música dulce; una cosa agradable, en fin, y que me alegre el apetito, bailad, bailad.

(Mientras come Chorlito, los brujos y brujas forman un diabólico baile, á cuyo son este come, y luego se adormece, formando entre todos un gracioso grupo al final, y cae el telon.)

FIN DEL ACTO SEGUNDO.

ACTO TERCERO.

CUADRO NOVENO.

ELPERGAMINO.

Interior de una torre en el castillo de Castrojeriz.

ESCENA PRIMERA.

Don ALVAR, asomado á una reja.

Ya han pasado los tres dias del plazo, y el palenque cerrado espera un campeon. Infame suerte la mia! Verla morir y no poder salvarla! Venderia mi alma al diablo, por poder romper estas rejas, por ceñirme un arnés y empuñar una lanza. Loco de mi! Oscuro ayenturero, sin nombre y sin fortuna, aunque estuviese libre, no podria entrar en liza, ni partir por mitad el sol, con ese orgniloso y malvado infanzon.... Pero me quedaria el placer de la venganza! (pausa) Cómo se agita el pueblo en torno del palenque! Como ondulan sus redondas é imbéciles cabezas bajo el cadalso de la infeliz dona Sol, sin que baya una sola que se adelante para defender su inocencia! Y yo veo alli caballeros; si, hidalgos que llevan

delante de si sus escuderos con su blason cubierto de cuarteles de oro, y que dejan asesinar à una muger. Para ellos, esto es un espectáculo como otro cualquiera. Cobardes!.. Infames! Villanos! (suena dentro como en el campo, por tres veces consecutivas el sonido de una trompeta.)

UNA voz. (dentro y algo lejos) Caballeros, hidalgos y mesnaderos de estos reinos de Castilla, ó de entrañas tiernas, por segunda vez se os reta para que probeis en duelo la inocencia de doña Sol, acusada de liviandad y hechiceria. (mur-

- mullos del pueblo.) ALV. Por segunda vez!.. Ninguno, oh! Dentro de una hora volverá à resonar esa funesta trompeta, y tràs ella, por tercera vez, los heraldos llamarán un campeon! Oh! y si entonces un caballero sin miedo y sin tacha, no responde al reto, caerá la hermosa cabeza de doña Sol, sobre el tajo, y la mia despues... Dios mio! Dios mio!

ESCENA II.

Dicho, CHORLITO al travès de un armario.

CHOR. Eso lo veremos... No lo veremos... Quién piensa en descabezamientos, habiendo aqui en

mi una victima espiatoria y resignada?

ALV. Eres tú, Chorlito? Por donde has entrado? CHOR. Yo no entro ya, señor, me cuelo, como el aire, como la peste, como las malas lenguas por el ojo de una llave, por la rendija de una puerta, por las entrañas de la tierra. Porque habeis de saber, señor, que el diablo está conmigo.

ALV. Estás loco! Déjame, estoy desesperado.

CHOR. Y quien tiene la culpa? Veamos. Cuando yo os dije: Señor, dejaos de amores altisonantes, que os van à salir por la tapa de los sesos, bien sabia yo donde me apretaba el zapato; con la insignificante diferencia, de que à quién han salido, no es á vos, sino á mi. Ello es muy posible que os supriman la cabeza, pero à mi me la han adicionado, correjido y aumentado. Soy, señor, una segunda edicion de Chorlito con variaciones de asno. Mirad, y estremeceos!

ALV. Vienes à burlarte de mi, villano, con esos disfraces? Vete, si no quieres que caiga en ti

toda mi cólera, toda mi desesperación!

CHOR. Vea vuesamerced aqui lo que son los hombres! Se sacrifica uno por ellos, se ajumenta, se mete á brujo, anda de acá para allá por salvarlos, y à lo mejor os quieren zurrar de lo lindo! ¿No conoce vuesamerced, amo mio, que cuando yo no lloro soga à soga, es porque tengo en mi poder, un poder mas grande que mis orejas? Ea, fuera esa cara de sayon, (dándole el pergamino) y tome y entérese, y manejese como mejor sepa, que yo estoy aqui de mas, y en otra parte me esperan. Escurrome. (desaparece por donde ha entrado.)

ALV. (leyendo el pergamino.) «El conde don Tello à su hijo don Alvar.» Chorlito! Chorlito! Oh! se ha ido, y este pergamino está escrito con sangre! Se me hiela el corazon, (lee.) y mi vista se oscurece. «Hijo mio don Alvar, cuando leas este pergamino, la desgracia pesarà sobre ti, y estarás encarcelado en la misma torre don- (el brazo del ángel se levanta y señala el sepulcro de de morirà tu padre. Véngame! Un infame ha!

asesinado á tu madre, y yo siento los paso del verdugo que se acerca.» Oh! padre mio! Padre mio! «Para salvarte invoca el poder de Oriana; es una buena hada, sacrificada por el mismo encantador que me asesina; no puedo escribir mas... se acercan.... Venganza!... Oh! si, vengauza terrible, si Dios o el infierno rompen mis prisiones... Infanta Oriana, yo te emplazo segun la voluntad de mi padre.

ESCENA III.

Dicho, ORIANA al través del muro de su prision, el cual se abre y vuelve à cerrarse.

ORIA. Heme aqui, don Alvar. ALV. Protejedme, señora, protejedme. Este pergamino me ha dejado sondear el abismo de mi pasado, y he encontrado en él, lágrimas que recojer y seres que esterminar.

ORIA. Tienes valor?

ALV. Mi sangre arde como la lava de un volcan; sacadme de aqui, mostradme el asesino de mi padre... Su nombre!

ORIA. Merlin.

ALV. Ah! el terrible encantador, ¿y donde encontrarle?

ORIA. Alli, en aquella tienda alzada à un estremo del palenque.

ALV. Cómo!

ORIA. Si, el hombre que se nombra don Tello, no es otro que el encantador Merlin que ha tomado el nombre y la figura de tu padre. Para vencerle es necesario que te midas con él, y necesitas para ello ser noble y caballero. Ven conmigo al sepulcro donde reposa tu padre, y tendrás lo que has menester.

ALV. Vamos, señora.

ORIA.. Vamos.

CUADRO DIEZ.

LA ARMADURA DE CABALLERO.

Panteon subterráneo: al fondo una galeria oscura; á la derecha del actor un sepulcro y otro à la izquierda; amhos en segundo término. Tras el de la derecha, un altar iluminado por una lámpara, y sobre él la estátua del ángel de la muerte.

ESCENA IV.

DON ALVAR.

Triste mansion de los muertos, solitario panteon donde el tumulto del mundo nunca la calma turbó! Heme aqui pobre y mezquino de mi desventura en pos, con la duda ante los ojos y oprimido el corazon. Angel terrible y sombrio que por mandato de Dios, eres guardian de las tumbas, escucha mi triste voz. Revélame de mi padre los restos en donde son, que te lo pido de hinojos por la madre del Señor.

la izquierda.)

Alli! Perdon, padre mio! Perdon para vuestro bijo, si el corazon no le dijo vuestro lecho de dolor. Perdon, si con rostro enjuto vuestro sueño turbo hoy, que errante en el mundo voy sin ventura y sin favor. No me respondes? ¿Acaso es tu sueño tan profundo, que los gemidos del mundo no te pueden despertar? ¿O es que concibes la nada de sus mentidas quimeras, que rodando pasageras se vienen aqui à estrellar? Me olvidaba de Oriana, Alvar, este pergamino me dijo, te hará camino... Si habrá algun encanto aqui? Terrible escrito que guardas una historia de amargura, si puedes, su sepultura abre delante de mi.

ESCENA V.

Se abre el sepulcro y aparece la sombra de don Tello. Dun ALVAR y la sombra de don TELLO.

Som. Quién viene à despertarme? ALV. Padre mio! à vuestros pies...

Som. Alzad, noble mancebo. Si, yo contemplo en vos mi altiva raza; te reconozco, si; pronto las penas á mi tumba de paz te abren camino! Qué pretendes de mi?

ALV. Pobre en el mundo, sin blason, sin hogar, desesperado á vos me acojo, y mi esperanza entera contemplo en vos, señor. Venganza cruda contra el vil matador, contra el infame que la inocencia oprime, necesito.

Som. Y qué he de hacer por ti? ALV. Dadme mi nombre; que pueda yo la frente coronada de conde levantar, y sangre y fuego

mi brazo lanzará sobre el cobarde que os arrojó á la fosa, y que pretende la virtud y el honor hollar malvado.

Som. Sabes tu historia?

ALV. Si. SOM. Juras, mancebo, el brillo sostener de tu linaje

sin mancha de traicion? ALV. Asi lo juro. Som. Cual te bendigo yo, Dios te bendiga, y este amuleto, don Alvar, te salve.

ALV. Y qué he de hacer con él? Som. Al de Villena

evoca.

No, esperad. Puedan mis ojos ALV. contemplar vuestra faz.

Som. Adios, contigo mi sombra queda.

(se hunde en el sepulcro que se cierra.) ALV. Mi cabeza arde! Esa cerrada tumba! Este amuleto! Hechicero marquès, ven, yo te invoco. all the author being to the property of the problem.

ESCENA VI.

Dicho, la sombra del MARQUES DE VILLENA, que sale del sepulcro donde esta la muerte.

Mar. Garzon, á tu fabla dejando mi fosa. dó so desde antaño en polvo mortal, à ti me avecino. Demandasme ayuda?

ALV. Cumplida la espero.

MAR. Quién sodes?

ALV. Alvar.

Mar. Fidalgo o pechero?

ALV. En nobles blasones sustenta mi nombre, pendon señorial.

MAR. Entuerto vos facen? Orin vuestra espada en ocio cobarde por ende terná. Fidalgo é cuitoso!

ALV. Señor, escuchadme:

el nombre me roban. MAR.

Cobradle é lidiad. ALV. Del conde don Tello, señor de vasallos, que hundiera en la huesa villano puñal, soy hijo.

MAR. Me valga la Santa Maria!.. Vos sodes por dicha?..

ALV. Señor, soy Alvar.

MAR. Merlin? .

ALV. De mi amante la vida amenaza. Mar. Ah, mal caballero! Se atreve á truncar ansi el juramento que fizo contrito? Villano es por ende; Garzon, cabalgad, romped las sus armas. Faced que sayones su cuello cercenen é azoten su faz. Volad... qué facedes?

ALV. No soy caballero, con él en batalla no puedo yo entrar. MAR. Armarte me place, seráslo á bastanza

La infanta Oriana, la infanta, llegad... (aparece tras de un sepulcro con riquisimo trage y joven, con acompañamiento de doncellas.)

Venid, don rey Artus, venid, don rey bueno, (don Artus aparece por la parte opuesta, armado de todas armas.)

mis homes de guerra, mis pages, alzad. (Por ambos lados de la escena aparecen hombres de armas, pages y escuderos, uno de los cuales lleva el pendon señorial del Marqués.)

ART. Salud al fidalgo, Marqués de Villena; de nos, qué requiere?

MAR. Mis armas catad. Con ellas al fijo del conde don Tello, faced caballero.

(se adelanta à don Artus un page, que lleva una armadura.)

ART. Garzon, afincad. Fermosa señora, la espuela de oro calzad al mancebo.

(Oriana tomándola de las manos del page y calzandosela a don Alvar.)

ORIA. Yo a vos, don Alvar, la espuela, al calzaros, ventura os deseo. ART. Ceñid vos el yelmo.

(don Alvar se ciñe el yelmo.)

Agora levad. Mar. En nombre del santo don Rey de los cielos que el mundo á sus plantas contempla eternal que pisa de estrellas luciente corona é al viento dá nubes, é peces al mar, jurad ser fidalgo é buen caballero. ALV. Asi lo prometo.

2010 Ministerio de Cultura

MAR. Por ende leal
si tal lo ficierdes, que Dios os lo endone.
ART. Ceñid vos la espada sin tacha é sin par,
que yo el rey don Artus llevé à Palestina.
Mi lanza, mi escudo, mi bravo alazan.
(esclavos etiopes y escuderos que conducen un caballo perfectamente encubertado; otros llevan una lanza y un escudo.)

Corred al palenque, se acerca la hora.

Mar. Garzon bien queriente, ferid é matad,
que leda os acorra la Santa Maria:

ALV. Adios! Gracias, gracias!

Adios, don Alvar. Cumplido el decreto del fado potente; bajad à las tumbas, espritus, bajad. (todos desaparecen por donde han venido.)

CUADRO UNDECIMO.

EL DUELO.

Tienda de campaña.

ESCENA VII.

MERLIN, DON GAIFEROS.

Men. Eso dice la insensata? Gal. Prefiere, señor, morir á ser tuya.

MBB. Morirá,
pronto el funesto clarin
el tercer pregon del reto
ha de anunciar; pese á mi!
Dudo... vacilo... Un infierno
siento en mi cabeza hervir!
Ab cobardes caballeros!

GAI. Qué! Señor, estás en ti?

Qué no haya, sientes, quien quiera
poner el alma en un tris
por esa muger?

Mgg.

tú no puedes concebir
hasta donde el amor llega
que siento voraz aqui.
Matarla!.. Terrible idea!
Verla gozando... reir
en los brazos de otro hombre!..
Que muera mil veces, si!
Vete.

GAI. Voime, (Mi señor. está hecho un puerco espin.)

ESCENA VIII.

MERLIN, UN ESCUDERO.

Esc. Señor, por vos una dueña demanda.

Mer. Una dueña?
Esc. Si.
Mer. Quién podrá ser? Y qué quiere?

Esc. Nada dijo; vedla aqui (vase el escudero.)

ESCENA IX.

DON MERLIN, OBIANA.

Men. Despeja. Qué me quereis la buena vieja?

Onia. Impedir que un crimen consumas.

Men.

Quien eres tu la que aqui
à insultarme vienes?

Oria. (se alza el velo que la cubre.) Mira.

Mer. La infanta Oriana!

Oria.

Yo soy, yo soy esa infanta à quien persigues, Merlin. Mer. Silencio!

Oria. En vano mi boca
querras sellar; para ti
soy la conciencia, malvado,
eterna, oscura, sin fin.
Yo soy la que te recuerda
el asesinato vil
del conde don Tello; yo
la que lanza contra ti
de mi poder la venganza.

Men. Venganza pobre y ruin!

Qué me importas tú ni el cielo,
si ya próximo mi fin,
me espera el infierno?

ORIA. Sé

bueno una vez, y de ti quizás el cielo apiadado.... Men. El cielo?.. Me haces reir! Vete, el término se acerca; de la muerte en el confin,

ni arrepentirme pretendo ni quiero mas que morir. (toque de corneta.) Escuchas? El tercer reto.

Voz. (dentro.) Caballeros hidalgos y mesnaderos de estos reinos de Castilla, ó de estrañas tierras; por tercera vez se os reta, para que probeis en duelo la inocencia de doña Sol, acusada de liviandad y hechiceria.

ALV. (dentro) Mentis, villanos, mentis!

MER. Un campeon! Quién se atreve

à levantarse ante mi?

ESCENA X.

Dichos, DON ALVAR.

ALV. Yo, miserable asesino, hechicero, ladron, vil...

Mer. Tů! Don Alvar!

ALV. Si, yo soy.

Mer. Quién te libro, pesia mi de tus hierros?

ORIA. Yo.

ALV. Salgamos,
infame; pronto á la lid.
Men. Si, salgamos; qué me importa
con un villano ruin
partir el campo? Salgamos!
Quiero matando morir!
(vanse los dos cada uno por su lado.)

ESCENA XI.

OBIANA, despues Chorlito, cubierta la cabeza con una capa, asomando solamente la cara.

Oria. Llegó el momento. Chorlito!.. Chorlito!.. Снов. Señora!.. Cuándo yo decia que no podia ser otra sino vos quien me llamaba! Огіа. Si, se acerca el momento decisivo. Снов. De quitarme las orejas, no es cierto? Harto estoy ya de andar arropado, con un sol que rabia. Todos me preguntan por esas calles. Eh,

señor Chorlito, maese Chorlito! Teneis tercianas? V yo digo: No, sino mal de orejas. Y se rien y lo toman á broma; no deja de ser pesada, larga y fastidiosa. Pero ¡calle! (mirando por el lado donde se fue Alvar.) No es aquel mi amo? Si, cabalito... Eh, señor!.. No sea vuesamerced loco, y no se meta con el conde, sino quiere salir, no ya con la orejas calientes, sino estiradas!.. Eh!.. Señor!..

ORIA. Silencio. Ven conmigo.

CHOR. Eh? Qué vaya yo contigo? Alto alla, y pues que de nada me sirves... déjame.

ORIA. Desgraciado! En ti consiste que tu señor

no sucumba.

CHOR. Y quién le mete à mi señor en camisa de once varas? Harto he hecho en cargar por él con este abrigo, y en haberme quedado sin novia, y en haberme hecho brujo.

Obla. Pues bien, tus orejas desaparecerán, y te casarás con Mari-blanca y serás feliz, si con-

sientes en...

CHOR. Sepamos; esto es otra cosa. Cuando se trata de este adorno, soy atento como un oidor sordo... En qué he de consentir.

Oria. En casarte conmigo.

CHOR. Diablo! Eso es menester pensarlo.

ORIA. Ahora mismo.

CHOR. Pues digo que no, y cien veces que no.

Oria. Pues yo digo que baré de ti un murciéla-

go... Voto à Salomon! Villano!

CHOR. Paso, paso!.. No jure, me resigno... Pero espere un momento... Miren y como se acarician el conde y mi amo... Un momento; si esto es magnifico!.. Dos momentos!..

ORIA. Vive Dios, villano! Ven o por quien soy!... CHOR. Vamos; pero bien podeis decir que me lle-

vais por las orejas.

Oria. Oh! cuando las campanas anuncien mis desposorios...; Ay de ti, Merlin! (vanse.)

ESCENA XII.

DON GAIFEROS.

GAI. Pues digole à vuesamerced que nunca he visto á mi amo tan apurado. Vuelven á tomar campo. Bien! Firmes en las sillas. Dios ayude á don Alvar. El batacazo ha sido como para él solo. Victoria! No, cáspita! Se levanta como un leon! Firme, señor, firme! . Cascadle bien. Una espada rota. El hacha, tomad el hacha. Asi. Pero, calle! (suena cerca repique de campa. nas.) Qué campaneo es ese? Ay! Valgame Santa Bárbara! Se acabó!.. Pobre conde!

ALV. (dentro.) He aqui el juicio de Dios; doña

Sol es inocente.

GAI. Huyamos!.., Hemos perdido, y si me agarra el vencedor, me desuella..

ESCENA XIII.

Dicho, CHORLITO, sin las orejas de asno.

Снов. Eh! alto ahi, señor Maestresala, pedidor é inventor de orejas de asno. Miradme bien! He sido vuelto otra vez á mi ser y estado natural como antes de mi ingerto en jumento. Qué debia yo hacer con vos?... Decid... pero soy generoso... idos, bastante teneis con ser viejo y feo... Os perdono; pero llevad esto para memoria. (le zurra con un palo que true en la mano.)

GAI. Ay de mi! Compasion!.. Socorro!

ESCENA XIV.

CHORLITO, despues DON ALVAR, MERLIN, conducido por cuatro escuderos, Doña Sol enlutada, la Infan-TA ORIANA.

Снов. Pero ¡calle! No es aquel mi amo? Y el conde derrengado no es el otro? Que viva! Esto me huele a boda y à pernil. Esconderéme

no me echen.

ALV. Hemos vencido, señores, con ayuda de Dios y de la inocencia. Y tú, malsin caballero, confiesa antes de morir, que eres un impostor, que mi padre fue asesinado por ti; que yo, don Alvar, soy su bijo, el verdadero conde de Castrojeriz.

Mer. Si, es verdad. La justicia de Dios que he provocado, me hiere al fin en medio del corazon. Acercaos, escuderos y vasallos del condado de Castrojeriz, y reconoced por vuestro

señor á mi vencedor.

CHOR. Que viva el conde de Castrojeriz, que vivaaaa!..

ALV. Gracias, escuderos, mesnadores y vasallos. Gracias; antes de elevarme sobre el escudo de mis padres, reconoced à vuestra señora en mi esposa doña Sol de Castrojeriz.

Sol. Ab, don Alvar! Salvador mio!

ALV. Seguidme, señora; seguidme todos. Abandonad à ese hereje, que acabe cuando fuere servido Dios. Al castillo, señores, al castillo! Topos. Que viva el conde! Vivaaa! (vanse todos.)

ESCENA XV.

MERLIN, ORIANA.

Mer. Oh! me abandonan! Infierno y condenacion! Oriana!

ORIA. Si, yo soy, hechicero. Mirame bien. Te he vencido!

Oria. La has tenido tú de mi? Tu hora ha llegado; la muerte orla tus ojos. Húndete. Ya se han abierto para ti las puertas de la eternidad... Tu al infierno!.. Vo à mis alcàzares!

Mer. Condenacion! (desaparece por escotillon entre llamas.)

CUADRO DOCE.

EL INFIERNO.

Vestibulo en el infierno; al fondo el trono de Satanás.

ESCENA XVI.

Dichos, SATANAS.

SAT. Qué espíritus rebeldes osan alzar aqui su vez? Silencio, digo!

Dia. 1. Poderoso Dios del infierno, Merlin acaba de morir.

SAT. Ya lo sé: hacedle pasar por el tormento del agua y del fuego: idos. (suenan golpes profundos y estrepitosos.) Pero, quién es el atrevido que asi llama à las puertas del infierno?

ESCENA XVII.

Dichos, DIABLO 2. 0

Dia. 2 º Señor, poderoso señor: don Chorlito Avanza y Alcaravan, solicita presentarse ante vuestra magestad diabólica. SAT. Haganle plaza, adelante.

DIA. 2. Pase el Chorlito.

ESCENA XVIII.

Dichos, CHORLITO y DON GAIFEROS.

CHOR. Adelante, señor maestresala, adelante. Dios guarde à vuesas mercedes, señores diablos. (dirigiéndose á Satanás) Cornudo monarca del abismo.. Salud. Ante todo, pongo en vuestro poder à esta especie de cigarron atontado, que he pescado al paso.

GAI. Perdon, señor diablo, perdon.

SAT. Llevadmele de aqui, y azotadlo. (se lo lle-

van.) Prosigue tú.

CHOR Prosigo pues. En virtud de los poderes que me otorga la noble y poderosa señora infanta Oriana, mi muy noble, feisima y aborrecida esposa, os presento las escrituras matrimoniales del matrimonio matrimoniado entre ella y yo.. Item: Como por consecuencia de este mi involuntario y horripilante matrimonio, deba la susodicha infanta volver al goce de su hermosura y de su eternidad, os demando el unto que debe hacer desaparecer sus narices y sus arrugas.

SAT. Es muy justo, desele.

Снов. Item: como por el susodicho matrimonio cesa el encanto del muy alto y poderoso señor don Artus de Bretaña, rey de yo no sé dónde, pido que se ponga en libertad al consabido amantisimo rey.

SAT. Ya está libre.

CHOR. Item é item: Y he aqui el mas importante apremiante y peliagudo de mis item. Como por tantos sudores, palizas, hambres, desvelos, pasajes subterraneos y embajadas al infierno, sea yo merecedor a un premio, pido, exijo y espero, que se me entregue à cierta doncella de escoba, que está encantada por Merlin el hechicero.

SAT. Ya la tendràs.

Снов. Gracias. muchas gracias, señor rey de los diablos Ya me acordaré de vos, y juro encenderle una vela verde todos los dias. Item y finalmente: Haced que yo me vea fuera de aqui, y à la luz del sol, porque se siente en estos sitios un olorcillo á azufre nada agradable. SAT. Ya está.

CUADRO DECIMO TERCIO.

FELICIDAD.

Riquisimo alcázar aéreo, con un trono entre nubes; tras él Chorlito.

ESCENA XIX.

CHORLITO.

Esto si!.. Esto si que es magnifico! Y luego dirán que el diablo no es un buen sugeto... Infanta Oriana... Eh! feisima esposa!

ESCENA ULTIMA.

CHORLITO, MARIBLANCA, el REV DON ARTUS, DON AL-VAR, DOÑA SOL y acompañamiento.

ORIA. Chorlito!

Снов. Cata ahi el unto... Cata ahi el rey; Cáspita! Y mi amo y mi ama... y despues mi noviá! Voy à volverme loco de alegria.

ART. (a Oriana.) Oh! amor de mi alma!

CHOR. Eso es, si señor. Oh! amor de mi alma... Y vos, qué haceis, don Alvar? Abrazad á doña Sol. Aqui todos somos felices... Solo falta...

ORIA. Qué?

Снов. Un bailecito.

ORIA. Sea. (baile general.)

FIN DE LA COMEDIA.

JUNTA DE CENSURA DE LOS TEATROS DEL REINO.—Es copia del original censurado

MADRID, 1852.

IMPRENTA DE VICENTE DE LALAMA.

Calle del Duque de Alba, n. 13.

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

The care of the adold

Olitically made ranges as a constant range of the Cherille Slos serulassone subjiles postareda y extra? (... stricted magging disposition. taggarie, playa, adelugie. Allighad Leading C. C. and .

HIVE AVENUE

Mehor, Oncerning non-Organisment with

Chine, Adelegate basher to the 'enter a telepater, acted differ quartied a vividade indicades, sendores dia-Lord Obertally (thurster or submitted) wold nation day photostate, build, somethe art notice - nulla de mario en siconde a bien d'indice començante and gue by nestead of nestead and problem and sufficient dates, perform

"Soll of and office of a state of the sold of the sold of the . The cupied the contract the contract to the

sample from the market the wirther de hos nothers que me elorga la poble y poil erosa semora inc "Saria Orland, ini muy moule, relaina, i abairociting engineer, on ground los decritors and reorine obsimum Tibbe offemily and the soleinely of stanguage new year amon man we will be rose, delta la suscitione un interior di groce Lot, au . Enditivity us siv y studentited us go. sun tentille du la companie de la co Education and a superior

alsout one promite in Sanbasi them offst boeste in four bines, mility fees. louse of encourted of mure after poderose senor. "Hod artes de Breiding, roy de ro no se distra polici ubidoseus to befrecht en agang of our obig-

· Thou on taling out

and the self state olashoque i ma io mon ad i mon importante ros entol the Balm ob obligation a dinnimenta tentions suchiers, wolligns, hardbres, dosselbs, duradhie in exhalación (sominación solación The first to big the property which appropries of the all books, areas and southward, cierra depositions the december, there exist especial adjust the first in

Company of the contract of the

decle and relationship today today the diag. Tream y the line of the day of the land of the land of done lines un charolito à agulge pade agrechaide.

F. CONST ONDER ONDAR

-appear Target about dash de very y into cacen.

atil ob was nomal actions, membras gracture, action of months

TARREST RESIDENCE AND ADDRESS OF THE PARTY O

Riquisimo alchest acres, son un trong entire numer tine of Chorilto.

MARK FREE TO SELECT LEADING WAY WAS EAST AND THE

APTICED TO THE SHOP OF THE STATE OF THE STAT Had or sit. Estim of the translation Y local Y inegation. the day of displication of the business of the Total a contract the fermion of the state of

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

CHORLIST, OLARISTER, AND ALLES TOTAL MARKES, CO. ALL. in the first of the property of the first of

forther the company of the second of the sec Chamber the ide and the country of the wind the visition for everyselver while her visits will be the

. Voy a son cool amina vior a voy. though in abrona 100 T. akarab a and The content of the second of t · LOUD OF COMMENTER THEY LA BOOK SOR SOR HOLD Santal olog. People Contos schot Juga Linda

> Liche Culpatilection Claration Street Box Line

AND A SECOND DESIGNATION OF A SECOND PROPERTY OF A

JUNTA DE CEMBURA DE LOS TEATROS offic aging .- Es copia del original censurado.

··· DEBI . CERTENNE

AMPRICATA DE VICENÇE DE LALAMA.

Critic del Dogue de Alba, alle,

An executar option of

The state of the s

4 8. Un Avaro, t. 2.

14.11 quierda, t. 2.

Un Casamiento con la mano iz-

Los mosqueteros de la reina, t. 3.

quierda, t. 4.

La mano derecha y la mano iz- | la justicia de Dios, t. 6, c.

3 11 Noche y dia de aventuras, 6 los

galanes duendes, o. 3,

7. Un mosquetero de Luis XIII, L'Un dia de libertad, t. 3. Uno de tantos bribones, t. 3. Una cura por homeopatia, t. 3. Un casamiento à son de caja, ò las dos vivanderas, t. 3. 8 Un error de ortografia, o. 1. Una conspiracion, o. 1 1. Un casamiento por poder, o. 1. Una actrizimprovisada, o. 1. 4 Un tio como otro cualquiera, 12 Un motin contra Esquilache, 5 Un corazon maternal, t. 3. 3 44 Una noche en Venecia, o. 4. Un viaje a America, t. 3, 10 Un hijo en busca de padre, t. 2. Un matrimonio at vapor, o. 1. 3. Un soldado de Napoleon, t. 2. 4 Un casamiento provisional, t. 1. Una audiencia secreta, t. 3. Un quinto y un parbulo, t. 1. Un marido por el amor de Dios Un amante aborrecido, t. 2. Una intriga de modistas, t. 1. Una mala noche pronto se pasa, Un imposible de amor, o. 3.. 2 Una noche de enredos, o. 1. Un marido duplicado, o. 1. Una causa criminal, t. 3. Una Reina y su favorito, t. 5. 3 .16 1 11 Una encomienda, o. 2. Una romántica, o. 1. Un Angel en las boardillas, t. 1. Un enlace designal, 0.3. Una dicha merecida, o. 1. Una crisis ministerial, t. 1. Una Noche de Máscaras, o. 3. Un insulto personal o los dos co-Un desengaño á mi edad, o. 1. Un hombre de bien, t. 2. Una deuda sagrada, t. 1. Una preocupacion, o. 4. Un embuste y una boda, zarz. 02 Un tio en las Californias, t. 1. Una tarde en Ocaña ó el reser-101 rado por fuerza, t. 3. Un cambio de parentesco, o. 1. Un abuelo de cien años y otro de Un héroe del Avapies (parodia de un hombre de Estado, o. 1. Un Caballero y una señora, t. 1. 1 Una Noche deliciosa, t. 1. Yo por vos y vos por otro! o. 3. Ya no me caso, o. 1. ADVERTENCIAS.

La primera casilla manifiesta las 5 mugeres que cada comedia tiene, y la 3 segunda los Hombres.

Las letras Oy T que acompañan á cada titulo, significan si es original ó

En la presente lista están incluidas 7 las comedias que pertenecieron à don Ignacio Boix y don Joaquin Merás, quoen los repertorios Nueva Galeria y 11 Museo Dramático se publicaron, cuya propiedad adquirió el señor Lalama.

Se venden en Madrid, en las libre-2 cias de PEREZ, calle de las Carrelas;

En Provincias, en casa de sus Cor-

MADRID: 185. IMPRENTA DE VICENTE DE LALAMA. Calle del Duque de Alba, n. 13.

	El diablo alcalde, o. 1. El espantajo, t. 1. El marido calavera, o. 3.	1 4 Los calzones de Trafalgar, t. 4. 2 2 La infanta Oriana, o. 3 magia. 2 5	2 2 Papeles cantan, d. 3.	3 4
			Una mujer cual no hay dos, a. 1	3 3
de la dela de				
As a long in the own of the second of the se				